

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redc. y Adm. 2025

Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LVIII.—Número 17.974 Depósito Legal SG. 7-1968

Lunes 26 de Mayo de 1958

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Tiende a nivelarse el comercio exterior de España

▲ 192'5 millones de pesetas en importaciones frente a 144'4 de exportaciones

Esta diferencia de 48'1 a favor de las primeras era el año pasado de 135'8

Madrid, 26.—El comercio exterior de España acusa en los dos últimos meses del año actual una tendencia a la nivelación. En el mes de Febrero, el comercio exterior arroja la cifra total de 336,9 millones de pesetas oro, con aumento de 12,1 millones respecto de igual mes del año anterior.

Las importaciones se sitúan en 192,5 millones de pesetas oro, con baja de 37,8 millones, mientras que las exportaciones llegan a 144,4 millones, con aumento de 49,9 en relación con el mes de Febrero del año precedente. El saldo es favorable a la importación por 48,1 millones de pesetas oro, mientras que en Febrero de 1957 lo fué por 135,8 millones.

En los dos primeros meses del año actual, las cifras del comercio exterior se colocan en 631 millones de pesetas oro, con descenso de 2,1 millones con relación a Enero y Febrero de 1957, que llegó a 633,1 millones. Las importaciones se colocan en 368,7 millones de pesetas oro, con baja de 72,4 millones, mientras que las exportaciones están en 262,3 millones, con aumento de 703 millones.

El saldo de los dos primeros meses es favorable a la importación por 106,4 millones de pesetas oro, habiéndose reducido notablemente, ya que en igual periodo del año anterior lo fué por 249,1 millones. Cifra.

## Las elecciones en ITALIA continúan sin incidentes

Roma, 26.—A las siete de la mañana volvieron a abrir sus puertas los colegios electorales, en el segundo día de elecciones generales italianas. La votación transcurre sin ningún incidente. Las urnas serán clausuradas a las dos de la tarde, e inmediatamente comenzará el escrutinio.—Efe.

## Ha muerto en Madrid Cantacuzeno, «as» de la aviación rumana

Madrid, 26.—Esta mañana, a las ocho, falleció en Madrid el conocido «as» de la aviación rumana, Constantino Cantacuzeno. Contaba 50 años de edad. Padece una afección al estómago, que en los pasados días se agravó hasta ser causa del fatal desenlace.—Cifra.

ASEGURADO: piensa antes de juzgar al médico como equivocado, si el equivocado eres tú.

## PFLIMLIN: Francia se enfrenta DE UNA GUERRA CIVIL

Ha pedido a la Asamblea los poderes necesarios para evitarla

El papel inicial de las autoridades de Argelia ha sido tergiversado—añadió—y son graves los acontecimientos de Córcega

Mientras, se han constituido nuevos comités en Tahiti, Nueva Caledonia, Noumea y otras regiones de Africa francesa

Paris, 26. (Urgente).—"Francia se enfrenta con la amenaza de una guerra civil", declaró el jefe del Gobierno francés, Pierre Pflimlin, en su intervención ante la Asamblea nacional, convocada en sesión de urgencia, y pidió al Parlamento los poderes necesarios para evitarla. "Esta guerra civil—afirmó—nos sometería, no sólo a una derrota humillante en el norte de Africa, sino también destruiría nuestras libertades básicas."

Pese a ser hoy fiesta nacional en Francia, numerosas fuerzas de Policía, guardias de Seguridad y tropas montan guardia en torno al edificio de la Asamblea nacional y otros gubernamentales, y ocupan puntos estratégicos en la capital.

### TERGIVERSACION Y GRAVEDAD

Pflimlin declaró también: «He repetido varias veces que el movimiento de Argelia podría haber ayudado a un resurgimiento nacional, pero el papel desempeñado por las autoridades de Argelia ha sido tergiversado.» «Sería inútil—prosiguió—intentar ocultar la gravedad de los acontecimientos registrados en Córcega, que no tienen ninguna justificación y no se les puede encontrar ninguna excusa.»

### INSURRECCION

Constituyen una revolución contra la autoridad legal y una insurrección contra la República. La premeditación es obvia y el movimiento corso está claramente destinado a derrocar a la autoridad legal y sustituirla por la de los rebeldes.»

«Si ciertos elementos—agregó—dudan de la existencia de una conspiración contra nuestras instituciones republicanas, los sucesos de Ajaccio deben abrirles los ojos.»

### EL GOBIERNO ACTUARA CON ENERGIA

«El Gobierno—añadió—utilizará

con grandísima energía los medios a su alcance contra todos aquellos que intenten levantarse contra él, y subrayó que toda la nación debe cumplir actualmente con su deber.

### LLAMAMIENTO A LA UNIDAD

«La guerra civil—dijo—sólo puede conducir a la degradación nacional», y terminó su intervención con un llamamiento a la unidad parlamentaria «con el fin de dar forma concreta a la determinación del país a defender su unidad y a respetar las leyes de la República.»

### «HA SONADO LA HORA DE LA RESISTENCIA»

El diputado socialista Maurice Deixonne, entre una salva de aplausos, declaró luego: «La hora de la resistencia ha sonado. Durante mucho tiempo hemos demostrado una tolerancia exagerada hacia ciertos dirigentes», y pidió a la Asamblea que tomase nota de las advertencias del jefe del Gobierno.

### PROYECTO RECHAZADO SIN VOTACION

París, 26.—La Comisión de Procedimiento de la Asamblea ha rechazado, sin votación, el proyecto de ley presentado por el Gobierno, y en el que se pedía fuesen expulsados de la Asamblea y les fuese retirada la inmunidad parlamentaria a los diputados rebeldes.—Efe.

### SE MULTIPLICAN LOS COMITES DE SALUD PUBLICA

Argel, 26.—Un portavoz militar ha anunciado haber recibido noticias de que Comités de Salvación Pública han sido constituidos en Noumea, Nueva Caledonia y en algunas regiones del Africa occidental y ecuatorial francesa.—Efe. \*\*\*

Londres, 26.—Un Comité de Salvación Pública ha sido constituido en la isla francesa de Tahiti, en el Pacífico, según informa Radio Argel.—Efe.

### LA COLONIA FRANCESA DE AUSTRALIA, AL LADO DE DE GAULLE

Sidney, 26.—La pequeña colonia francesa en Australia se ha declarado abiertamente en favor del general De Gaulle y ha declarado que puede contar con su «completa lealtad». «Creemos que De Gaulle es el único que puede resolver los problemas de Francia», ha señalado el presidente de la Asociación de ex Combatientes Franceses en Australia, Georges Blin.

### LA RUTA DE LA FLOTA

Argel, 26.—La oficina del jefe del Estado Mayor de la Marina francesa, almirante Aubouyneau, anuncia que 17 unidades de la Flota francesa del Mediterráneo regresarán a su base de Tolón, en Francia meridional, después de hacer «visita rutinaria» a Bona, Philippeville y Bugia, en Argelia. No se ha facilitado ninguna explicación de estas «visitas».—Efe.

### ¿SE UNIRA LA FLOTA A DE GAULLE?

Paris, 26.—El hecho de que la Flota francesa del Mediterráneo haya zarpado de Malta con rumbo desconocido, ha causado sorpresa, ante los rumores circulados, aunque sin confirmación, en el sentido de que sus unidades se habían unido al movimiento que apoya al general Charles de Gaulle.

Se hacen conjeturas sobre la posibilidad de que la Flota se dirija a Argel, para unirse a los elementos degaullistas, y también se señala la

posibilidad de que las unidades navales francesas se dirijan a Córcega. Sin embargo, el ministerio de Marina francés ha rechazado todas las conjeturas.—Efe.

## Los gaullistas, apoderados de todo en CORCEGA

Niza, 26. (Crónica de la agencia Efe, por Jacques Lepers).—Las fuerzas rebeldes que apoyan al general De Gaulle se han hecho cargo del Poder en la isla de Córcega, en un golpe de fuerza, sin derramamiento de sangre. Noticias de última hora dicen que unos cuatro mil partidarios del general se han manifestado esta mañana en Ajaccio, capital de la isla, sin causar disturbios. Toda la isla se encuentra tranquila en manos de los rebeldes.

La única ciudad que se cree ha escapado al control rebelde es la de Bastia, cuyo Concejo municipal envió, por telégrafo, un mensaje de lealtad al Gobierno de París, esta mañana.

Algunos viajeros que han llegado a esta ciudad a bordo del «Sampiero Corso», dicen que la ciudad estaba totalmente en manos de los rebeldes, y que se habían formado «comités de salvación pública», con sede en Ajaccio.

## La muerte del cardenal Stritch es cosa de momentos

No resiste la alimentación artificial, única que puede dársele

Roma, 26.—Un balletin sobre el estado del cardenal Stritch, facilitado por sus médicos a las nueve y media de la mañana, dice: «El estado del cardenal Stritch se agrava por momentos.»

Una fuente del hospital ha manifestado que la muerte del cardenal es «una cuestión de tiempo». «Sus venas—dijo—no resisten la alimentación artificial y parece que no existe otra forma de mantener su vida.»

### EL CARDENAL STEPINAC, GRAVEMENTE ENFERMO

Ciudad del Vaticano, 26.—Su Eminencia el cardenal Aloysius Stepinac, arzobispo de Zagreb (Yugoslavia), ha sido aquejado por un grave ataque de neumonía, según han informado hoy fuentes dignas de crédito.

Los informantes dijeron que según las noticias incompletas recibidas, el estado del ilustre purpurado es «grave» aunque «no alarmante».

El cardenal, que también padece una enfermedad circulatoria crónica, cumplió los 68 años el día 8 de Mayo.

## Rusia descubre y se apropia de una isla al norte de la ANTARTIDA

Adelaida, 26.—El explorador antártico australiano sir Douglas Mawson ha confirmado el descubrimiento por Rusia de una isla en alta mar situada al norte de la Antártida.

Mawson declaró que la isla fué descubierta anoche por el buque de exploración polar soviético «OB» y que constituye «propiedad rusa». Añadió que la Unión Soviética podría permitir a Australia utilizar la isla en cuestión con estación meteorológica.

La isla está situada a 1.150 millas al este-sureste de la isla de Heard.—Efe.

## La Misión económica española, que preside el Sr. Ullastres, regresa de Egipto

Llegará esta tarde a Barajas

El Cairo, 26.—La Misión económica española que, presidida por el ministro de Comercio de España, don Alberto Ullastres, ha permanecido varios días en Egipto, ha salido por vía aérea con dirección a Madrid.

Acudieron a despedir al aeropuerto a las personalidades españolas el ministro egipcio de Hacienda, Abd El Monim El Kaisuni; el de Comercio, Mohamed Abu Nosseir; otros altos funcionarios egipcios, y alto personal de la España en El Cairo.

La Misión española tiene prevista su llegada a Barajas a las ocho de esta noche.—Efe.

El jefe del movimiento fue Pascal Arrighi, diputado radical-socialista en la Asamblea nacional corsa según un plan, cuidadosamente preparado, desde Argelia, a través de cuya emisora se dirigió días pasados al pueblo de la isla, en dialecto corso, diciendo que la «hora del golpe estaba cerca».

El Gobierno de París se puso sobre aviso para prevenir cualquier clase de demostraciones de tipo gaullista o comunista y se puso en comunicación con Louis Grand, comisionado del Gobierno en Ajaccio. Pero la rebelión se puso en marcha antes que el Gobierno de París pudiera evitarlo.

### LA REBELION

Los partidarios de De Gaulle hicieron saber al prefecto de Ajaccio que si estaba de su lado podía continuar en su puesto. Pero Marcel Saureux se negó. Después de esta advertencia, inmediatamente, comenzaron las manifestaciones de los partidarios de De Gaulle, en las calles principales de la ciudad. Con los manifestantes estaban los paracaidistas, con guarnición en Calvi.

Las manifestaciones crecieron rápidamente. Se calculan unas 10.000 personas, y a los gritos de «Viva De Gaulle» y «El Poder para el Ejército», algunos cantaban «La Marsellesa», se dirigieron en masa hacia la Prefectura, que ocuparon sin grandes esfuerzos. El mismo prefecto fué puesto bajo la protección de los paracaidistas y confinado en su domicilio.

A las ocho de la tarde Arrighi apareció en un balcón de la Prefectura y anunció la constitución de un Comité de Salvación Pública.

Durante el discurso del dirigente se oyeron algunos gritos y silbidos, procedentes de elementos desconocidos, pero los manifestantes reaccionaron con gritos de «Abajo los comunistas».

Una cabalgata de cincuenta coches se paseó por toda la ciudad llevando retratos del general De Gaulle. Mientras tanto, los paracaidistas, en Corte y Calvi, se apoderaron de todos los servicios públicos, cuarteles de Policía y edificios del Gobierno.

A medianoche los rebeldes tenían el control del centro y oeste de la isla. Después de la salida del «Sampiero Corso», ningún otro buque ha salido de Córcega. Solamente funciona el teléfono con la isla. Los vuelos comerciales han sido suspendidos.—Jacques Lepers.—Efe.

## Tres ministros presidieron en PAMPLONA la inauguración de la nueva emisora del Movimiento «La Voz de Navarra»

Pamplona, 26.—Los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís; de Trabajo, señor Sanz Orrio, y de la Vivienda, señor Arrese, acompañados del delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Fuego, y de otras jerarquías nacionales, así como de las autoridades y jerarquías provinciales y locales, han inaugurado la nueva emisora de radio del Movimiento, «La Voz de Navarra».

Los ministros, autoridades y jerarquías se dirigieron, en primer lugar, al Fuerte del Príncipe, donde examinaron las antenas y maquinaria de la emisora. Fueron recibidos por el director de la emisora, señor Pérez Salazar, quien les explicó con todo detalle el funcionamiento de la misma.

### EN LOS LOCALES

Posteriormente se trasladaron todos a los locales de «La Voz de Navarra», donde el obispo de Calahorra, doctor Albino del Campo, en representación del arzobispo de Pamplona, que se encuentra indisputado, revestido de pontifical, bendijo todas las dependencias.

El director de la emisora pronunció unas palabras de saludo y bienvenida a los ministros, autoridades y jerarquías, y expuso el programa de este nuevo centro de radiodifusión, que no es otro que el servicio a España, a su Caudillo y a los postulados del Movimiento.

### DISCURSO DEL SEÑOR ARRESE

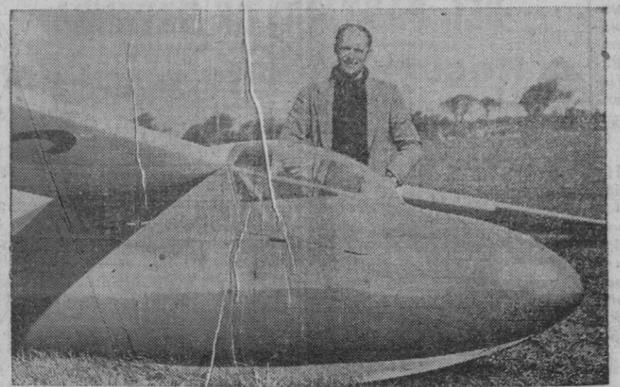
Finalmente, pronunció un importante discurso el ministro de la Vivienda, señor Arrese, quien expresó su gratitud por la delicadeza tenida al encomendarle el ministro secretario general la inauguración de esta emisora, en recuerdo a la ilusión que un día puso en alcanzar esta vieja aspiración navarra y en conseguir la espléndida realidad de hoy.

También dió las gracias a los que trabajaron con él en aquella empresa, y añadió luego que esta emisora «que lleva un apellido navarro, nace sometida a un programa de obligaciones, y, ante todo, ha de ser la voz de unos ideales concretos.»

En una palabra: «La Voz de Navarra», porque nace en Navarra y porque viene al servicio de España, Española Tradicionalista y de las Jons, ha de ser la voz permanente de esas dos actividades que, al fin y

al cabo, son las dos únicas posturas serias que España ha tenido en muchas generaciones; la postura de la tradición, ennoblecida por la causa, por la veteranía y por la constancia, y la otra postura de Falange, venida

para fundir en un solo empeño la armonía de una sociedad destrozada por toda clase de banderías y de injusticias.» El señor Arrese fué calurosamente aplaudido.—Cifra.



El capitán de fragata H. C. N. Goodhart, piloto de planeador de cincuenta y ocho años, de Newbury, Berkshire, junto al «Skylark III», planeador en el que cubrió recientemente una distancia de quinientos diez kilómetros—desde Ely, en Cambridgeshire hasta Rosudgeon, cerca de Penzance, Cornwall—, batiendo el récord británico de distancia de cuatrocientos cuarenta y seis kilómetros. El vuelo duró seis horas y diez minutos

## Francia importará vinos españoles para evitar el alza de precios

Irún, 26.—Para evitar el alza del vino, parece que existe el propósito, por parte de Francia, de importar hasta cinco millones de hectolitros de vinos extranjeros, en el periodo de Octubre a Diciembre próximos.

La mayor importación corresponderá a España. Los vinos importados por Alemania de España el año pasado totalizan los 2,938,000 hectolitros, lo que es un 98 por 100 de la importación total vinícola de aquel país.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Las ferias, ya

¿Cómo pasamos por el tiempo o cómo pasa el tiempo en nosotros!, como dijo el otro. Apenas los últimos cohetes de la última feria de San Juan se apagaron en los oídos, cuando nos encontramos, en estas fechas, a un mes vista de los festejos que señalarán hogaño la tradicional efeméride. Y parece que fué ayer... El caso es que ya tenemos en puertas las ferias de este año y dentro de pocos días sets o siete ediciones de los llamados programas de los festivales con los que el Ayuntamiento, mejor dicho, la Comisión encargada de elaborar todos y cada uno de los números que colmarán el regocijo público, serán repartidos entre el vecindario para que los aficionados a divertirse gratis no falten a ninguno de los espectáculos.

Y parece ser que este año la aludida Comisión ha elaborado algunos festejos que romperán la monotonía de los que rutinariamente se han venido celebrando desde hace muchos años. Se dice por ahí que han tenido cabida en el serial algunos numeritos que constituirán novedades muy atrayentes y que pondrán a las ferias segovianas a la altura de las más destacadas en ciudades castellanas.

Hay que reconocer, sin embargo, que estos festejos han venido elevando su categoría en estas últimas etapas. La decisión de trasladar el campo de la feria al lugar donde se han fijado, fué un acierto. El enclave de aquella zona equidistante de casi todos los barrios y con los jardines al fondo que hacen más agradable el paseo, han contribuido, también, a que resulten más animados de público y de "barracas" los días feriados.

Dentro de pocos días la laureada banda de la Academia de Artillería, en las primeras horas de la mañana, recorrerá las calles de la ciudad interpretando alegres dianas y, a renglón seguido, los gigantes y cabezudos, al compás de la gaita y del tamboril, bailarán la jota castellana en homenaje a los concejales, y los cohetes surcarán el espacio y el eco de sus estampidos volverá a taponar nuestros oídos ahora, cuando apenas se apagaron los de la última feria.

¿Cómo pasamos por el tiempo!, que dijo el otro.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,60

### SIRVIENTAS

SE necesita asistenta o muchacha, buenos informes. Razón, Café Columba.

NECESITASE sirvienta tres personas, 500 pesetas. Daiz, 26, principal 4 a 6 tarde.

SE necesita muchacha entendiendo de cocina, buen sueldo. Razón, Juan Bravo, 2, portería.

### TRABAJO

ACUCHILLADOR, publicizador, encendedor, barnizador. Calle Pozo, 10. Teléfono 1224. Segovia.

SE necesita dependiente de 16 a 20 con conocimientos del gremio, para Bar La Criolla.

### TRASPASOS

EN El Espinar alquilo buen local, sitio principal, apto cualquier negocio. Marcalva, teléfono 21.

### VIARIOS

BATERIAS Tudor. Máximo rendimiento. Mejores precios. La Unión, 26-11.

### VENTAS

PARA regalos de boda. Regalos Herranz. Extensísimo surtido.

MAQUINAS de escribir. La conocida marca «Regia», con certificado de garantía de la fábrica, durante tres años, de todo defecto de funcionamiento Modelo corriente y portable, 4.125. Modelos de oficina, 5.625. Exposición y venta, Librerías Herranz. Plaza Franco y casi esquina Azoguejo.

RASILLAS. La Innovadora, S. L.

LADRILLO hueco sencillo. La Innovadora, S. L.

LADRILLO ordinario (todos los tipos). La Innovadora, S. L.

LADRILLO hueco doble. La Innovadora, S. L. Tel. 2050.

ACEITE, grasa valvulina para motos, coches, camiones, tractores, Agencia Ford. Cervantes, 30 (entrada por el portal).

MAQUINA combinada con regresadora y motor acoplado. Razón, Soteras, Pozuelo, 4.

CAMIONETA Citroën B-14, frenos hidráulicos, toda prueba. Vende, Julio del Pozo; Torrecilla del Pinar.

VENDO escopeta, calibre 16, seminueva. San Juan, 2; Gestoría.

VENDO dos segadoras de yerba y 26 toros moruchos. Juan Arribas; Otero Herreros.

CARRO con ballestas y toldo, una caballera. Carretera Arévalo, Sabino Alvarez; Zamarramala.

MOTOR de gasolina para riego. Vende, Luis Escobar; Garcillán.

VENDO carro de burros, nuevo, con llanta vieja. Felipe Matarranz. Lastras de Cuéllar.

CASA, pajar con corral, tres obradas de tierra en Lastras del Pozo, tratar, Benito Llorente.

VENDO aventadora seminueva. Julián Cardiel; Cantimpalos.

MOLINO de Uruñías, se arrienda o vende; dos puestos de piedra, autorizado para trigo, tratar, Pedro Torrego; San Miguel de Bernuy.

CASA en La Granja. Puerta del Campo. Tratar, Escuderos, 24. Segovia.

COMPRAVENTA camiones gas-oil, gasolina, nuevos, usados; cambios, facilidades. «Garaje Manchego». Doctor Esquerdo, 239 (Metro Pacifico). Madrid.

MAQUINA combinada para madera, motor acoplado, 12.000 pesetas. Herminio Larrucea, 10; teléfono 2657.

VENDO carro vacas, seminuevo, y par de ruedas. Alberto López; Sanquillo.

### GANADOS

CHOTAS y chotos de ocho días, venden Mercado Muerte y Vida, puesto 25; Isidro Tordesillas.

VENDO dos vacas suizas tercero. Granja avícola Alesan. Tratar, Santiago Serrano; Fuentepelayo.

VENDO vaca suiza abocada, primeriza. Desiderio Arribas; Mozoncillo.

VENDO dos chotas. Antonia Marcos; San Ildefonso.

CHOTA suiza dos meses. Vende, Joaquín Gil; Valverde.

AVICOLE Confier. Pollitos todas edades. Leghorn, Rhode. Fr. Luis León, 3. Teléfono 3633. Valladolid.

### PASTOS

SUBASTA pastos sobrantes barbechera y rastrojera, hasta 350 lanares, que se celebrará día 1.º Junio próximo en Zarzuela del Monte. Informes precio y condiciones, Secretaría Hermandad dicho pueblo.

PASTOS con mucha yerba en Palazuelos, para 350 ovejas o 40 vacas, por dos meses. Tratar, Antonio García.

## A nuestros suscriptores

A partir del día 1 del próximo mes podremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 3,55 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

## KLEIN S. A. SEGOVIA

Convoca a Junta general ordinaria, que se celebrará el día 11 de Junio de 1958, en la fábrica de Segovia, a las once de la mañana, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la memoria, balance, cuentas y distribución de beneficios del ejercicio de 1957.
  - 2.º Nombramiento de dos consejeros.
  - 3.º Nombramiento de censores de cuentas.
  - 4.º Ruegos y preguntas.
- Caso de no poder celebrarse la Junta en primera convocatoria, tendrá lugar en segunda el día 12 de Junio de 1958, a la misma hora y en el mismo sitio.—El presidente del Consejo de Administración.

## En fábricas, talleres, oficinas

cines, hoteles, sanatorios, colegios y en su propio hogar, disfrutará de un ambiente sano, fresco y un delicioso perfume de bosques, si pulveriza Ozonopino RUY-RAM que, mezclado con agua, limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en cualquier local donde se reúnan varias personas. Laboratorio RUY-RAM. Madrid.

## CINE CERVANTES

Martes, 7,15 y 10,30 noche Programa doble. Autorizado «LOCURA DE AMOR»

Por Aurora Bautista

HURACAN DE EMOCIONES

Burt Lancaster-Virginia Mayo

Miércoles:

Cinema ScopE magnético

«DEMETRIUS Y LOS GLADIADORES»

Próximos grandes estrenos:

«Vivir un gran amor»

«Así mueren los valientes»



# Información Local

## El sábado se celebró un acto de despedida a D. Pascual Marín Pérez, en el Ayuntamiento

Previamente tuvo lugar una Salve en el santuario de la Fuencisla. Por la noche, en la Casa Consistorial, se le ofreció una cena de homenaje

El sábado último, a las seis de la tarde, tuvo lugar una Salve solemne en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, como despedida de D. Pascual Marín Pérez, que se situó en el presbiterio del templo, al lado de la epístola, junto al gobernador civil interino, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda; gobernador militar, don José Jáudenes Rey; presidente de la Diputación, D. Julio Peñas Gallego, y alcalde D. Angel Sanz Aránguez. También allí se situaron los concejales del Municipio, así como otras autoridades, jerarquías y representaciones. En su trono, al lado del evangelio, el prelado de la diócesis, doctor don Daniel Llorente Federico, acompañado del vicario general, don Eustasio del Barrio, y del deán, don Fernando Sanz Revuelta, junto a otras dignidades catedralicias.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Una hora más tarde, es decir, a las siete, tuvo lugar un acto de homenaje a don Pascual Marín Pérez, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Ocupó la presidencia el excelentísimo y reverendísimo señor obispo, doctor don Daniel Llorente Federico, que sentaba a su derecha a los señores Díaz-Miguel Moraleda, Peñas Gallego y Sanz Aránguez, y a su izquierda a los señores Marín Pérez Jáudenes Rey y De Andrés Fernández.

Las demás autoridades y jerarquías se situaron en los sillones del estrado, mientras que el personal municipal y numerosas personas que se sumaron al acto de despedida al señor Marín Pérez, ocupaban el resto de la sala de sesiones.

### PALABRAS DEL ALCALDE

Dios comenzo el homenaje con unas palabras del Sr. Sanz Aránguez, quien dijo que el sencillo acto iba a consistir en la lectura del acta del pleno del Ayuntamiento en la cual se recoge el sentimiento de la ciudad y de la Corporación por la marcha del Sr. Marín Pérez, sentimiento que se pretendía plasmar en algún acto, pues como hijo adoptivo—agregó—y medalla de oro de la ciudad, no podemos hacer otra cosa que este homenaje para testimoniarle el cariño de Segovia.

### LECTURA DEL ACTA

Seguidamente, el secretario interino de la Corporación, señor Huerta, procedió a dar lectura al acta del pleno celebrado el 16 del corriente mes, en la que se hacen constar los méritos de don Pascual Marín Pérez y se acuerda solicitar para él la medalla de oro del Trabajo, así como tributarle un homenaje de admiración y afecto.

### EL PERGAMINO

A continuación, el alcalde procedió a hacer entrega al homenajeado de un pergamino como recuerdo. El texto del pergamino es el siguiente: «El Excmo. Ayuntamiento de Segovia, en sesión extraordinaria celebrada el día 16 de actual, acordó unánimemente honrar al Excmo. Sr. D. Pascual Marín Pérez, este sincero testimonio de gratitud imperecedera con el que Segovia, siempre noble y leal, pone de relieve su hondo reconocimiento hacia una obra, llena de abnegación y sacrificio, realizada a lo largo de ocho años desde el Gobierno Civil de la provincia. Segovia, 24 de Mayo de 1958.» Y las firmas del alcalde y secretario.

### EL SR. MARIN PEREZ

Va siendo—comenzó diciendo—afortunadamente, la hora postrera de lo que José Antonio llamaba el rubor de la exhibición. Porque a ello me obliga mi eterna gratitud a Segovia. Dice que esta tierra le ha enseñado a conocer a los hombres, y agrega que ahora el agradecido es él porque—dices—vosotros me habéis enseñado muchas cosas.

Hace una alusión a su tierra natal, Murcia, y agrega que para que se unan esas oraciones que se pronunciarán momentos antes en el santuario de la Fuencisla, quiere unir también aquí los nombres de las dos Patrias de Segovia y Murcia, la Virgen de la Fuencisla y la de la Fuensanta, nombres—agrega—que van también unidos estrechamente en el nombre de una de mis hijas.

Finaliza sus palabras diciendo: He gozado sirviéndoos, y cuando en días fríos sonaba de madrugada el teléfono de mi casa para comunicarme una catástrofe, un incendio, una inundación o la caída de un avión en vuestra tierra, me levantaba con más pasión que nunca porque estaba convencido de que servir a la Castilla señorial es servir a la España eterna de los tiempos más gloriosos.

### EL PRELADO

El alcalde invitó a nuestro amadísimo prelado a pronunciar unas palabras, como final del acto, y el excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Daniel Llorente de Federico, accedió gustoso, diciendo que si contase todo el afecto que siente hacia el señor Marín Pérez, tendría que hablar largo tiempo y de muchas cosas. Agrega después que le debe mucho particularmente y en orden al bien de la diócesis.

En el primer aspecto, recuerda el cariño que le mostró el señor Marín Pérez cuando nuestro prelado recibió el Santo Viático; su diligencia para lograr medicamen-

tos que precisaba y no se encontraban en Segovia, y otros momentos—dice—que podría citar, como cuando de Lourdes me trajo una preciosa imagen de la Virgen y el agua milagrosa.

En el orden de la diócesis, tengo una deuda inmensa con don Pascual Marín. El ha recorrido todos los pueblos de la provincia varias veces, y en una ocasión le dije al ministro de Educación Nacional que estas visitas del señor Marín Pérez eran visitas pastorales, porque en ellas iba sembrando el espíritu cristiano de fe y caridad, allanando recillas y haciendo olvidar rencores.

Finaliza, dándole las más expresivas gracias en su nombre y en el de la diócesis.

Los oradores fueron cariñosamente ovacionados al finalizar sus palabras, y una vez que acabó de hablar el prelado, desfilaron todos los representantes ante el señor Marín Pérez para despedirle personalmente.

### CENA EN LA CASA CONSISTORIAL

Por la noche, en el salón blanco del Ayuntamiento, tuvo lugar una cena de despedida que ofreció la Corporación a don Pascual Marín Pérez, quien asistió acompañado de su esposa; estuvieron presentes también el gobernador militar; coberganod civil interino, presidente de la Diputación, fiscal de la Audiencia, delegado de Hacienda, consejero nacional del Movimiento y procurador en Cortes, subjeje provincial del Movimiento, delegados del Trabajo y de la Vivienda, así como el alcalde, los concejales, secretario, interventor, depositario y

## Invitación para la toma de posesión del nuevo gobernador civil

Gobierno Civil.—El próximo martes, día 27, a las doce y media horas, tendrá lugar en el salón de actos de la excelentísima Diputación Provincial, el acto de toma de posesión del excelentísimo señor don Andrés Marín Martín en el cargo de gobernador civil de la provincia de Segovia.

Al hacerlo público invito por la presente a todas las autoridades de la capital y provincia y al vecindario en general a tan importante acto, esperando de la probada hidalguía de Segovia la asistencia al mismo con objeto de poder testimoniar a nuestra primera autoridad la adhesión de todos y darle la más cordial bienvenida.

Segovia, 25 de Mayo de 1958.—El gobernador civil interino, MANUEL DIAZ-MIGUEL MORALEDA.

## UN HOMBRE SE ARROJO DESDE LO ALTO DEL PANTANO DE REVENGA

### Resultó muerto en el acto

A las ocho y cuarto de la tarde del sábado último, fué encontrado al pie del pantano de Revenga, por la parte exterior del mismo, en el desagüe, el cadáver de un hombre, que resultó ser Santiago de Frutos Navazo, soltero, de 34 años.

Minutos antes de esa hora fué visto por un pescador paseando junto a la barandilla que protege la parte más alta del pantano, a cuarenta y dos metros de altura, y como su actitud despertara ciertas sospechas en dicho pescador, éste avisó a uno de los guardas, que no tuvo tiempo de llegar al lugar donde se encontraba Santiago antes de que éste se arrojará al vacío.

## SEGOVIA RELIGIOSA

En San Miguel

Mañana, día 27, se celebrarán los cultos mensuales a la Milagrosa. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión, y por la tarde, a las siete y media, exposición mayor, santo rosario y ejercicio.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. Tel. 1642. Cervantes, 27. Tel. 1465.

arquitecto municipales, asistiendo igualmente las esposas de casi todas las personalidades mencionadas.

A los postres hizo uso de la palabra el señor Sanz Aránguez, para

## Clausura del ciclo "Catolicismo al día", organizado por el Seminario Diocesano

En la última sesión intervino el doctor Blanco Soler, que disertó sobre "Un médico ante los milagros de Lourdes"

En la tarde de ayer tuvo lugar el acto de clausura del interesantísimo ciclo cultural «Catolicismo al día», que se ha venido desarrollando en el salón de actos del Seminario Diocesano y organizado por dicho centro. Comenzó el acto con la intervención del doctor don Carlos Blanco Soler, destacadísima personalidad de la ciencia médica española, que había despertado una justificada expectativa. Después de unas palabras de presentación, a cargo del superior del Seminario, don Pedro Recio, hizo uso de la palabra el doctor Blanco Soler. Hablar de milagros, comienza diciendo, atrae a todos los humanos, pero tiene un especial interés para los que estamos dedicados a estudiar lo que se llama la teología y la filosofía del corazón. Desarrollados estos conceptos, el ilustre conferenciante subraya la inmensa importancia que en la vida orgánica tiene la actividad y la continua interacción que hay entre el mundo psíquico y lo somático; de manera que el hombre debe ser considerado como una unidad indivisible. Buscar al hombre, dice, no es buscar la «mens» sólo, sino también el «corde», y quien no lo entienda así no podrá comprender la vida humana.

Con bellísimas palabras, el doctor Blanco Soler va desarrollando una serie de intesantísimos conceptos en torno a las relaciones entre la afectividad y el corazón. Se refiere a continuación a la unidad entre la ciencia y la fe, que si alguna vez aparecen separadas ello es debido a la limitación humana, y recalca la necesidad de borrar fronteras y aceptar cualquier hallazgo en el campo científico, sea de quien sea y venga del campo que sea. La teología, la filosofía y psicología, dice, no pueden estorbarse.

Seguidamente afirma que ante los milagros debe adoptarse una actitud hipercrítica. Como católico no puedo poner en duda los milagros, que son la señal de la presencia divina. Dios es omnipotente y puede suspender las leyes que sólo El ha establecido. El milagro no contradice a la naturaleza, sino que la supera. Muchos racionalistas que califican a los cristianos de sectarios dan muestras ellos de un rabioso sectarismo con tal de negar estas pruebas de lo divino.

Como médico, continúa, hay que tener en cuenta la íntima unidad del

ofrecer el banquete, contestando muy emocionado el señor Marín Pérez, con otras de agradecimiento por este cariñoso homenaje y cuantas pruebas de afecto se le han venido ofreciendo.

hombre que la moderna ciencia psicósomática ha dejado bien establecida. Cuerpo y alma forman una unidad indivisible. Muchas enfermedades orgánicas, principalmente de la piel, tienen como origen un simple trauma psíquico y otro trauma de igual naturaleza y de sentido contrario puede hacer cesar repentinamente la enfermedad. Aparentemente, se ha producido un milagro. En verdad, la cosa ha sido completamente natural. Esto nos debe poner en guardia ante muchas que parecen curaciones milagrosas. Y esta actitud cautelosa es la que tiene la Iglesia, teniendo en cuenta sobre todo los graves casos de simulación que a lo largo de la Historia se han producido. Analiza el concepto de simulación y enumera las reglas o condiciones que ha de reunir un hecho curativo para ser tenido por milagro, según las establecido Benedicto XIV, y que tienen hoy día plena validez.

Distingue a continuación los conceptos de misticismo y de maravilloso y con gracejo inimitable narra muchos casos de maravilloso que en verdaderas oleadas han conmovido a Europa en determinadas épocas, en forma de psicosis colectivas. Narra a continuación su experiencia con motivo de ser llamado para dictaminar en el caso de la visionaria de Lipa, en Filipinas, y afirma que se trataba de una retrasada mental que tenía la mejor buena fe. Termina por fin hablando de Bernardeta. Canta la figura de Bernardeta, de tan honda calidad humana en su sencillez, y dice que los milagros de Lourdes, controlados rigurosamente por la Oficina Médica, creada en 1884, están declarados entre muchos millares de casos que no han merecido recibir tal denominación, y que nadie que visite esta oficina y consulte sus archivos y ficheros puede dudar de su autenticidad. Ante Lourdes, termina diciendo, hay que abandonar la sabiduría y echar mano de la fe.

La prolongada y magistral conferencia del doctor Blanco Soler mantuvo al público, entre el que figuraban muchos profesionales de la Medicina, segovianos, presa de la mayor atención, y a su final una prolongada y calurosa ovación premió la labor del conferenciante.

### Clausura del ciclo

Seguidamente el rector del Seminario, don Julián García Hernando, pronunció unas breves palabras para clausurar el ciclo cultural «Catolicismo al día». Se refirió a los brillantes resultados obtenidos y agradeció al público su asistencia y a los oradores su colaboración, en nombre propio y en el del señor obispo, que no había podido asistir.

El señor García Hernando fué muy aplaudido.

### RECITAL DE LOS POETAS HERMANOS MURCIANO

En el mismo salón del Seminario, tuvo lugar ayer, a los doce y media de la tarde, un recital poético a cargo de los hermanos Carlos y Antonio Murciano. Fueron presentados por el Padre Jesús Tomé, y sus intervenciones con la lectura de bellísimos poemas, de sus últimos libros, fueron calurosamente aplaudidas.

## Adoración Nocturna Española

### Fiesta de las espigas

Se celebrará en la noche del 7 al 8 de Junio, en el Santuario de Nuestra Señora de la Peña, de Sepúlveda. Se ruega a todos los adoradores que deseen concurrir den sus nombres con la antelación debida, inscribiéndose en los establecimientos; Droguerías de San Francisco, 4, y Casa Mollinedo, Juan Bravo, 10.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing names and fragments of text.

# Información Local

## Homenaje al teólogo Juan de Segovia, en el quinto centenario de su muerte, en la U. Popular

### Pronunciaron conferencias el marqués de Lozoya, D. Julián García Hernando y D. Pascual Marín Pérez

A las ocho y media de la tarde del sábado, tuvo lugar en el aula de la Universidad Popular, y conforme había sido anunciado, un solemne acto académico en memoria del insigne teólogo Juan de Segovia, de cuya muerte se cumplía ese día el quinto centenario.

Intervinieron en este acto el marqués de Lozoya, don Julián García Hernando, rector del Seminario Diocesano de Segovia, y don Pascual Marín Pérez.

### El marqués de Lozoya

Abrió el acto el señor marqués de Lozoya, quien con la amabilidad que en él es habitual disertó sobre la biografía del insigne segoviano, cuyo fallecimiento se conmemoraba, y sobre la circunstancia histórica que rodeó su figura. Afirma que si esta intervención hubiese ocurrido hace algunos meses, él habría tomado, siguiendo la tesis de Colmenares, a Juan de Segovia por homónimo y pariente suyo, pero que luego ha quedado sobradamente demostrado que Juan de Segovia no era de la familia de los Contreras, y que su verdadero nombre parece ser el de Juan Alfonso González. No está claro a qué familia pertenecía, y el marqués de Montenegro ha pretendido que era de los Ibáñez de Segovia, arimando así el ascua a su sardina. Del estudio del blason de Juan de Segovia, puede conjeturarse que pertenecía a la noble familia segoviana de los Arévalo. Juan de Segovia pasó en nuestra ciudad sus diez primeros años, y luego marchó a Salamanca, donde se graduó en Humanidades y en Teología, para desempeñar seguidamente dos cátedras, la de Biblia y la de Vísperas. Inmediatamente, las maravillosas dotes de talento y de capacidad de trabajo que sin duda poseía, le convirtieron en un ajetreado diplomático que es solicitado continuamente por preladatos, Reyes y Papas. Al ser convocado el Concilio de Basilea, por Urbano IV, Juan de Segovia acude como representante de la Universidad de Salamanca y miembro de la embajada del Rey de Castilla. En el seno del Concilio palpita desde los comienzos la rebeldía contra el Pontífice, y cuando éste dispone su traslado a Ferrara, el cisma se produce, y los conciliabulos, entre ellos nuestro paisano, se enfrentan con la autoridad del Papa, decretan su deposición y nombran otro Papa, al duque Amadeo de Saboya, que posteriormente renunció y alcanzó en la Iglesia el título de Beato.

Con gran acopio de datos y palabras fáciles, el conferenciante sitúa a su auditorio en esta época tan agitada, cuando las cicatrices del cisma de

Avignon aún no se han cerrado del todo, y describe la profunda tristeza y desaliento que invade a Juan de Segovia, cuando reducidos los conciliabulos a la obediencia del nuevo Papa Nicolás V, quien solicitó cariñosamente a nuestro paisano y le ofreció el arzobispado de Cesárea, Juan de Segovia renuncia a este nombramiento y se retira al priorato de Aitón, a trabajar en su tema preferido, el acercamiento al Islam, y su comprensión, como medio para llegar a la conversión de los musulmanes. En esta tarea le es ayuda inapreciable, el muftí de la mezquita de Segovia, que es mandado llamar por el insigne teólogo, y con el cual trabaja intensamente en el aprendizaje del árabe y en la versión bilingüe del Corán, persuadido como estaba de que los medios hasta entonces empleados para convertir a los moros fracasaban irremediablemente por desconocimiento de sus cuestiones. Así elabora un plan amplio y generoso de evangelización del Islam, en cuyo trabajo le sorprendió la muerte. El es, pues, junto con Raimundo Lulio el iniciador de una nueva política de apostolado por medio de la comprensión, que no pudo prosperar por causa de la crisis política que sucedió con la amenaza de los turcos. Su figura, sin embargo, verdaderamente titánica, equivocada un momento y vuelta luego a la obediencia, bien merece que se le dedique este recuerdo.

La brillante disertación del marqués de Lozoya, que comprendió diversas curiosas cuestiones sobre la vida de la morería segoviana, fué premiada con grandes aplausos.

### El rector del Seminario

Ocupa seguidamente la cátedra el rector del Seminario Diocesano, don Julián García Hernando, quien da lectura a una magistral lección sobre las ideas teológicas de Juan de Segovia, especialmente en torno a la defensa del dogma inmaculista, del cual fué un esforzado campeón.

Comienza el señor García Hernando describiendo a Juan de Segovia como una de las primeras figuras de su siglo, arriño tranquilo de sus partidarios, temible para sus adversarios; escritor profundo y teólogo vastísimo; maestro completo y activo diplomático; figura destacada en Dietas y Congresos y activo mantenedor del interés en los Concilios; tesonero en sus errores y candoroso en sus aciertos; sincero defensor de la Iglesia, enamorado de la Virgen; caballero andante del privilegio inmaculista al que hace triunfar casi de una manera dogmática en renida lid con adversarios formidables, Juan de Segovia, gigante y coloso, es digno de que su ciudad le airee un poco y le saque del olvido en que la inmensa mayoría de sus coetáneos le tienen.

Dice a continuación el señor García Hernando que, invitado a tomar parte en este acto de homenaje a tan insigne figura, no dudó mucho en la elección del tema, es decir, su defensa de la entonces pia doctrina sobre la Inmaculada Concepción de la Virgen. Después de analizar la vastedad de los problemas que abordó Juan de Segovia como teólogo, centra el conferenciante su disertación en torno al tema elegido. Se refiere a la figura notabilísima de Juan de Torquemada, castellano, también asistente al concilio de Basilea y al profundo paralelismo que se da entre la vida de éste y de nuestro paisano. Pero también se aprecian entre los dos diferencias profundas y curiosas. Vistos desde las últimas definiciones dogmáticas —dice el señor García Hernando— Segovia vence a Torquemada en el problema inmaculista, Torquemada vence a Segovia en el conciliarista. Este tema del dogma de la Inmaculada y su defensa es la gloria más preciosa entre las muchas que tiene Juan de Segovia.

A continuación el conferenciante analiza los antecedentes históricos y doctrinales de la cuestión inmaculista, así como el vigor y apoyos de las opiniones contrarias, y describe seguidamente de manera apasionante y maravillosa el duelo imponente que en el seno del concilio de Basilea sostiene nuestro paisano y Juan de Torquemada en torno a esta cuestión, que termina con el triunfo de que el Concilio, en su sesión XXVI, publica un decreto sobre la Inmaculada Concepción, que podría haber sido tenido como una verdadera definición, si no fuera porque ya entonces el Concilio, rebelde contra la autoridad del Pontífice, había sido desautorizado y se había convertido en un conciliábulo.

Hace seguidamente el rector del Seminario un fervoroso canto a Segovia, primera entre las ciudades defensoras del privilegio de la Señora, y narra sabrosas anécdotas que ponen de manifiesto el fervor de todas las clases sociales en este asunto, y vuelven a la figura de nuestro paisano para

comentar la secesión de los conciliabulos y su enfrentamiento con Roma, afirmando que el ambiente agitado de la época puede servir de atenuante, si no de excusa, a la postura adoptada por Juan de Segovia, quien, anclado en su posición, tardó tiempo en someterse a la obediencia.

Terminó el señor García Hernando su docta e interesantísima disertación afirmando que la labor verdaderamente titánica de Juan de Segovia facilitó enormemente y dejó el camino expedito para que la pia sentencia inmaculista se convirtiese en dogma, y que seguramente, cuando Pío IX, el 8 de Diciembre de 1854, realizó la definición dogmática, Juan de Segovia brincaría de júbilo en el cielo.

Las últimas palabras de don Julián García Hernando fueron recibidas con una gran ovación.

### El señor Marín Pérez

Cierra este acto de homenaje el profesor señor Marín Pérez, quien dice que por lo avanzado de la hora va a ser muy breve. Magistralmente, añade, el marqués de Lozoya y el rector del Seminario han analizado la personalidad relevante de Juan de Segovia. Poco podría yo añadir a lo dicho, máxime cuando Juan de Segovia es, ante todo y sobre todo, un teólogo y no un jurista como Torquemada o Domingo Soto. Se refiere el señor Marín Pérez al sentido teológico que siempre ha informado la vida española; de este sentido están empapados los hechos y las palabras de sus Reyes, y la maravillosa labor de sus Concilios, precursores de las Cortes actuales. Juan de Segovia vive en unos momentos en que el espíritu teológico de los españoles alcanza su expresión más elevada. El siglo de oro subsiguiente, del que Juan de Segovia es precursor, constituye una apoteosis en que las artes y las ciencias al unísono cantan a Dios y a su Santísima Madre. Juan de Segovia es—repite—significado precursor de este glorioso momento; especialmente en estos tres aspectos: como paladín del movimiento de la contra-reforma, como campeón del dogma inmaculista, y como adelantado de la doctrina de comprensión y de cordialidad, como única manera de unir a los hombres y a las doctrinas, aunque éstas sean tan opuestas como la cristiana y la islámica.

El señor Marín Pérez, al fin de su vibrante disertación, fué calurosamente aplaudido.

## Demos más atención a los pies

“Muéstrame tus pies y te diré quien eres”. Tal es la divisa del indio Mohamed Ajez Quayoon capaz de leer el carácter de un hombre en los pies.

Después de presentar cuidadosamente su técnica el indio Quayoon ha establecido las siguientes premisas. La persona con dedos grandes es cuidadosa, nunca puntal pero está llena de humor. La que posee dedos rollizos se puede confiar en ella. Es un ser romántico, pero muy rencoroso. La que tiene pies planos suele ser caprichosa, estando perpetuamente descontenta. El individuo que goza de talones grandes es jovial y optimista. En cambio la que tiene talones en forma de huevo es pedante, no tiene ilusiones y casi siempre está taciturna. Por último, la persona que posee unos pies estrechos es indecisa e inestable.

Todavía no he tenido tiempo de comprobar la veracidad de estos aforismos. Hasta ahora Quayoon, merece nuestro interés, por la atención que ha puesto en los pies de los seres humanos. Por desgracia la fisiología del pie así como su psicología y caracterología, es uno de los capítulos cuyo estudio está más abandonado.

Sin embargo, el pie, sobre el que se sustenta toda la civilización humana y la marcha del hombre tiene importancia decisiva, aunque no comprendida. Wood Jones ha exclamado con justa indignación: Así como el hombre se ocupa mucho de las manos que son visibles siente muy poco orgullo por sus pies, que tiene escondidos, y esto constituye una calamidad.

El pie debe ser considerado como una unidad funcional. Está constituido por 26 huesos, los ligamentos que los unen y sus 28 articulaciones. Esta unidad posee una estructura flexible y esta propiedad, la flexibilidad, en el pie es fundamental e indispensable. La flexibilidad, dada por el movimiento de las piezas del pie, es lo

## Notas de la Región

Burgos: La Unión Artesana “buen vecino de la ciudad”  
Palencia: Comienzan los festejos de las ferias

### AVILA

El director general de Arquitectura ha visitado, en esta ciudad, con el gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación, delegados de la Vivienda y de Información y Turismo, los lugares de futuros nuevos emplazamientos en la ciudad.

Se anuncian, entre otras realizaciones, la conversión del Palacio de Piedras Albas en Parador de Turismo y la reparación de la iglesia de Santo Tomé.

—La iluminación del lienzo norte de la muralla, se efectuará a quince mil voltios.

### PALENCIA

Ayer dieron comienzo las ferias. A las nueve de la mañana se anunciaron con disparos de cohetes y bombas. El «Moto Club» organizó una carrera de motos y la banda municipal dió un concierto en la plaza Mayor. En el pórtico del Palacio consistorial hubo reparto de limosnas a los pobres. Se celebró una novillada picada en la que se lidiaron siete novillos de Escobar para el rejoneador Peraíta y los novilleros Antonio González, Alfonso Ordóñez y Julio Maizque. Por la noche se quemó una colección de fuegos artificiales y se celebró una verbena popular. El programa para hoy es el siguiente:

A las once de la mañana y organizada por el Frente de Juventudes, VI Olimpiada Infantil en la plaza Mayor, con reparto de importantes premios.

A la una de la tarde, segundo concierto de la banda de música en la plaza Mayor.

A las cinco de la tarde, interesante partido de fútbol en el campo de la Balastera, que se anunció por programas especiales.

A las siete de la tarde y en la rincónada de la Delegación de Hacienda, primera función del teatro de Marionetas, a cargo de Maese Villarejo, con la comedia infantil «El Pozo de los Deseos».

### SANTANDER

En el despacho de la Dirección-genera de Corcho Hijos, S. A., se verificó ante las autoridades laborales provinciales, el director gerente de la empresa, personal directivo de misma, Jurado de Empresa, empleados y algunos invitados, el acto de imposición de la Medalla del Mérito al Trabajo, en su categoría de plata, que recientemente le fué concedida, al jefe de personal de la factoría, don Eugenio Pesquera Casuso.

La imposición fué efectuado por el jefe de la Inspección, señor Bedia, en representación del delegado provincial de Trabajo.

Continuando sus sesiones las Asambleas diocesanas de Hombres y Mujeres de Acción Católica, el doctor don Andrés Avelino Esteban Romero pronunció una conferencia en la sesión de la tarde de la primera.

### BURGOS

El pleno del Ayuntamiento ha concedido a la Sociedad Unión Artesana la distinción colectiva de «Buen Vecino de Burgos». En breve tendrá lugar un acto para la imposición del distintivo.

—En la Sala de Jueves del Ayuntamiento, tuvo lugar un acto, con motivo de acudir el «Moto Club Burgalés» a ofrecer su récord mundial recientemente conquistado, a la ciudad.

Acudieron a la Casa Consistorial, la Junta directiva de la citada entidad, junto con los 25 hombres que llevaron a efecto la hazaña de cubrir el recorrido señalado al efecto, sobre una sola motocicleta, con lo que arribaron todas las marcas anteriores y conquistaron para Burgos este récord mundial.

—Es posible que en Octubre puedan entregarse otras 150 viviendas del bloque de Gamonal.

—El Ferial de Maquinaria Agrícola que se instalará en la explanada que existe ante el Velódromo del Club Ciclista, ocupará de siete a ocho mil metros cuadrados, en el que habrá un espacio reservado para exhibición y venta de material y máquinas usadas.



—Buenas noches. Que descanses bien, tío Pepe.

IMPOSIBLE  
Dijo el jefe de la oficina al empleado:  
—¡Otra vez llega tarde! Dígame, ¿usted no sabe a qué hora empezamos a trabajar aquí?  
Dijo el empleado:  
—La verdad, no señor... ¿Cómo voy a saberlo, si cuando llego ya todos empezaron?

SOLUCION  
Un hombre penetró violentamente en un café dirigiéndose al cantinero, que en ese momento limpiaba y seca unos vasos, le preguntó con interés:  
—¿Podría darme usted alguna cosa para curar el hipo?  
Subitamente el camarero lo golpeó en el rostro con el paño de secar las copas. Sorprendido, le pidió una explicación por tal afrenta.  
—¿Y todavía se queja? ¿No me dijo que tenía hipo? Pues bien: ya se lo he quitado con el susto.  
—¡Váyase usted al diablo!—dijo el visitante—. El hipo lo tiene mi mujer que está esperándome en el automóvil ahí fuera.  
—Entonces—dijo el camarero, golpeándole esta vez con el puño—ya verá cómo se le quita cuando le vea a usted el ojo morado.

ERROR TELEFONICO  
Suena el timbre del teléfono con insistencia.  
—¡Diga!  
—Eres tú, Luísta?  
—No. Soy su madre.  
—Perdone. Me he equivocado de número.

GENIAL  
De una novela radiofónica:  
“Se acostó en la primera cama y luego en la segunda, y por fin se durmió en la última”. Si se llega a dormir en la primera no hay novela.

BAJITO  
A Pepe Isbert, que es bastante bajito le preguntaron, después de haberle presentado a Sofía Loren, que es muy alta:  
—¿Qué te ha parecido Sofía?  
—Pues, hombre, hasta donde me alcanza la vista no está nada mal.

NUEVO RICO  
El nuevo rico enseña a un amigo la mansión que acaba de construir.  
—Es estupenda—dice el amigo—, pero ¿cómo no has mandado que te pongan cuarto de baño?  
—¡Oh! Mis medios me permiten ir al balneario que quiera cuando siento necesidad de bañarme.

### ADIVINAZA

Número 1.134:  
—Cuando iba a casa de Beltrán y me atropelló al perro de Santiago.  
—¿Y qué, lo atropelló?  
—Ya te lo he dicho antes.  
(Solución al núm. 1.133: Camilo).

### EJEMPLO

—Nombre abstracto es algo en que se puede pensar, pero que no se puede tocar—decía el profesor—. Ahora uno de vosotros quiero que me cite un ejemplo.  
—Una sopa muy caliente—replica inmediatamente uno de los alumnos.

### CRUCIGRAMA 1.758. Por Mirospá

1	2	3	4	5	6	7	8	9
7								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

HORIZONTALES: 1. Preposición inseparable. Tosté.—2. Cuadrilla de perros de caza. Ciudad francesa.—3. Período de tiempo. Polo positivo de una batería eléctrica.—4. Estoy enterado. Toro sagrado de los antiguos egipcios.—5. Pueblo de la provincia de La Coruña. Río de Suecia.—6. (al revés) Gran potencia. Adverbio.—7. Retrativo. Letra turca.—8. Calamidades. Apócope.—9. Ciudad argentina. Tela de seda ligera de la India.—10. Hermana. Lirio.

VERTICALES: 1. Plural de letra. Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra.—2. Castidad. Anillo.—3. Perteneciente a la raza aeta. Dar responsabilidad.—4. Toman para sí la responsabilidad.—5. (al revés) Letra turca. Naipé.—6. Habitación.—7. Sábalo. Tejido.—8. Ansia. Grupo de islas volcánicas del mar Tirreno.—9. Demostrativo. Persona: nombre bíblico.

### Solución al crucigrama número 1.757

HORIZONTALES: 1. Pal. Sel.—2. Ales. Misa.—3. Res. Calor.—4. aM. Cana.—5. Ana. Aba.—6. Nos Dal.—7. Mara. Al.—8. Asirá. Ama.—9. Cana. oroT.—10. Ala. Esa.

VERTICALES: 1. Para. Acá.—2. Alemán. Sal.—3. Les Nómima.—4. Casará.—5. Ca. Ra.—6. Manada.—7. Sílabo. Aré.—8. Eso. Alamos.—9. Lar. Lata.

### DECLARACION POR CONTRIBUCION SOBRE LA RENTA

Delegación de Hacienda.—Se recuerda a todas las personas obligadas a declarar por Contribución sobre la Renta, que el plazo para cumplimentar este requisito finalizará el próximo día 31, incurriendo, a partir de esta fecha, quienes dejaran incumplida esta obligación, en las sanciones reglamentarias.

### REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos y doce matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Isabel García Francisco, hija de Félix y de Eugenia; María Josefa San Frutos Fernández, hija de Joaquín y de Josefa; Fernando Miguel Arranz, hijo de Felipe y de Carmen.

Matrimonios: Antonio Torquemada González, con Juana Luengo Sanz; Martín Heredero Torrego, con Francisca Cardiel Casado; José Merino Loros, con María Encarnación Olmos Maripó; Rafael Martínez Álvarez, con María Valverde Monjas; Manuel de Frutos Díez, con María del Carmen Gómez de la Calle; Gregorio Arribas López, con María Ana de Jesús González García; Eliseo Gerardo Martín Vaquero, con María Carmen Gutiérrez Velasco; Juan José Martínez García, con María Asunción García Muñoz; Jesús Martín Gómez, con María del Rosario Esteban Roldán; Ernesto Villoslada Bermejo, con Valentina Higuera Luquero; Avelino Gonzalo Palomo Cubo, con Juliana Amo González, y Jesús María Rojas Segovia, con Justa Nieto de la Calle.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

(Locura de amor) (3).  
«Huracán de emociones» (3).

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 24.—Premiado con 250 pesetas, número 831. Premiados con 25, los terminados en 31.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11.**

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Don ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19..

**PRECIO DE SUSCRIPCION**

Trimestre ..... 75 ptas.  
Semestre ..... 150 »  
Al año ..... 300 »

(Firma)

**TU MEJOR CAPITAL ES TU SALUD. EL BANCO QUE TE LO ADMINISTRA ES EL SEGURO DE ENFERMEDAD.**

DR. OCTAVIO APARICIO

# EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

## Las operaciones en ganado lanar rebasaron los 8 millones de pts.

Medina, 25.—Los mercados de ganados se vieron muy concurridos, sobresaliendo los de ganado lanar y de cerda, calculándose que el importe de las operaciones realizadas en el lanar sobrepasan los ocho millones de pesetas.

Fueron expuestas y vendidas en su casi totalidad 13.403 cabezas de ganado lanar, para diversas capitales y provincias, viéndose entre los ganaderos a muchos de poblaciones del Norte de España.

En los precios se apreciaron pocas variaciones sobre los mercados anteriores, ya que la muestra fué de sostenimiento.

Fueron vendidas las ovejas de buena clase de raza castellana destinadas para la recría, desde 725 a 915; otras de igual raza y raza, pero peor presentadas, de 665 a 875; ovejas churras, buenas, de 535 a 750; carneros sementales muy grandes y gordos, de raza castellana, de 1.205 a 1.450; carneros sementales grandes, raza churra, de 865 a 1.050; carneros sementales, raza castellana, pequeños, de 785 a 1.150; ovejas buenas, destinadas para matadero, de 465 a 615; otras también con el mismo destino, de peor presentación, de 360 a 480; corderos de buena presentación, tamaño y de raza castellana, propios para su destino a sementales, de 855 a 970; corderas castellanas, buenas, de 668 a 775; otras de igual clase y raza, pero más inferiores, de 490 a 600; corderas churras, bien de presentación, de 485 a 550; corderos castellanos, grandes y gordos, de 645 a 685; otros de igual raza, de menor tamaño y clase más inferior, de 455 a 500; y corderos de raza churra, de buena presentación, de 480 a 550.

A peso tampoco tuvo variación la cotización, ya que se continuaron cotizando a precios análogos a los del mercado anterior, siendo pagadas las ovejas viejas, de 11 a 13 pesetas el kilo; los lechales, de 27 a 28 el kilo, y los corderos grandes, de 20 a 22, todo al vivo.

### Ganado de cerda

Presentaron 147 ejemplares y a pesar de continuar rigiendo precios elevados se llevaron a efecto bastantes ventas, siendo muy solicitados los ejemplares blancos, de los que abundaron en escasa cantidad, ya que la mayor parte de los expuestos, fueron colorados y negros.

Se pagaron los cerdos blancos de siete semanas, desde 415 a 500; los del mismo tiempo rojos y negros, de 435 a 475; los blancos de tres meses, de 675 a 915; los de la misma edad negros y colorados, de 645 a 800; los blancos de seis meses, de 1.200 a 1.325; los del mismo tiempo negros y colorados, de 850 a 1.150, y los mayores, desde 1.350 pesetas en adelante, según clase, color y tamaño.

A peso se cotizaron los blancos grandes destinados para sacrificio, de 26 a 28; los negros y colorados, de 24 a 26, y los tostones blancos, desde 140 pesetas unidad.

### Ganado vacuno

Presentaron solamente 12 ejemplares y se efectuaron en el mercado algunas ventas ya que aparte fuera de él se hicieron muchas más.

Se vendieron las novillas de leche del primer parto, de 5.000 a 7.250; las vacas de leche de mucha producción, de 10.000 a 12.500; otras vacas de leche de menos producción, de 7.500 a 9.000; chotas de leche de pocos días, de 950 a 1.250; chotas de pocos días del terreno, de 525 a 750; chotos de pocos días de ambas razas, de 550 a 700; vacas de labor de mucho poder, de 12.500 a 15.000 la pareja; otras de menos poder, de 10.000 a 12.000 la pareja; bueyes de labor con mucho poder y buen tamaño, de 22.000 a 24.000 la pareja; otros más inferiores, de 14.000 a 16.000 el par; vacas y bueyes para matadero, de 18 a 21 el kilo, y las terneras, de 30 a 32 pesetas el kilo todo al vivo.

### Ganado mular y caballar

Expusieron en el mercado diez ejemplares, siendo escasas las ventas realizadas en el mismo y más importantes las llevadas a efecto en otros lugares. Se apreció al igual que en el mercado anterior la falta de ejemplares destinados para matadero y al parecer de esta clase de ejemplares en la actualidad se dispone de pocas disponibilidades.

Fueron vendidas las mulas jóvenes de cuerda, de 7.500 a 10.000; las de uno y dos dedos por encima de la cuerda, de 12.000 a 13.500; las de más edad, según poder, de 575 a 900; caballos para el trabajo de mucho poder, de 7.000 a 8.500; otros de menos poder, de 4.500 a 5.750; los entrados en años con poder para el trabajo, de 2.500 a 3.250; los viejos según poder, de 500 a 850, y los destinados para matadero, desde 375 pesetas en adelante.

### Ganado asnal

Presentaron 15 ejemplares y fueron varias las ventas realizadas en el mercado y superiores a éstas las realizadas fuera de él; además se llevaron a efecto diversos cambios.

Fueron vendidos los asnos de buena presentación y talla, de 1.750 a 3.500 pesetas; los asnos jóvenes, de 1.250 a 1.850; los de alguna edad camino de viejos, pero con poder para el trabajo, de 850 a 1.200, y los viejos según poder y edad, desde 500 pesetas en adelante.

### LUVEDE

**ASEGURADO:** evita distraer al médico con indisposiciones banales; pero cuando estés enfermo, tienes hasta obligación de consultarle

# Don Angel Ferrari ingresa en la Academia de la Historia

Madrid, 26.—La Real Academia de la Historia celebró ayer junta pública para el ingreso en su seno del académico electo, catedrático de Historia de la Universidad de Madrid, don Angel Ferrari Núñez.

Presidió la solemnidad el director de la corporación, señor Sánchez Cantón, acompañado de los también directores de las academias de la Lengua y de Bellas Artes de San Fernando, señores Menéndez Pidal y López Otero; el censor, señor Redonet, y como secretario, el señor Pabón.

El señor Ferrari disertó sobre el tema «Castilla, dividida en dominios según el libro de las Behetrías». Le contestó el académico don Ramón Carande.

# CORDOBA ha inaugurado un nuevo aeropuerto

Córdoba, 25.—Ha sido solemnemente inaugurado el nuevo aeropuerto de Córdoba, situado a seis kilómetros de la capital, cuya pista de aterrizaje tiene una longitud de 1.500 metros y una anchura de 45.

A las diez y media llegó procedente de Sevilla el jefe de la región aérea del Estrecho. Fué recibido por las autoridades.

A las once de la mañana llegaron escuadrillas de las bases de Sevilla, Morón y Jerez de la Frontera, formando un total de 35 aparatos. Poco después, el obispo de la diócesis, doctor Fray Albino García, procedió a la bendición de las instalaciones.

**ASPIRINA SOLO HAY UNA**

CONTRA dolores, gripe, resfriados, reumatismo

EL PRODUCTO DE FAMA MUNDIAL en tubos y sobres de 2 tabletas

# ALFONSO DE CASTRO, APOSTOL DE LA UNIDAD DE EUROPA EN EL SIGLO XVI

## Glosas en torno al IV centenario de su muerte

El siglo XVI fué testigo de honda crisis religiosa que de tiempo atrás venía incubándose en los pueblos de Europa. Esa crisis atacaba, a la vez, los fundamentos del orden político porque esos pueblos, cristianos al fin, no podían soportar con indiferencia los cambios que pudiera operarse en el orden doctrinal. Esto exigía una acción coordinada de ambas potestades ante la necesidad de combatir los nuevos errores, no sólo en el terreno de ideas sino también en el campo de la lucha. Fué entonces cuando España se presentó en estos campos con sus teólogos para defender la unidad religiosa y con sus ejércitos para defender la unidad política.

Entre la nutrida falange de teólogos españoles destaca en primerísimo lugar el franciscano Alfonso de Castro, cuyo nombre, cuyas obras, constituyeron el más potente dique puesto a las herejías de su tiempo. Hombre de entendimiento soberanamente grande y de una cultura universal, estaba capacitado como nadie para seguir desde su atalaya de Salamanca con mirada atenta, las evoluciones y escarceos de las nuevas doctrinas, así logró darse perfecta cuenta del peligro que implicaban para la unidad religiosa y aún política de Europa.

Convencido plenamente de ello, se declaró desde los primeros momentos de su carrera, defensor de los fundamentos dogmáticos cuya vitalidad venían a minar en sus mismos cimientos. Al servicio de esta empresa puso sus dotes extraordinarias de teólogo, de escriturista, historiador, jurista y polemista de fibra encendida. Nadie como él supo pelearse en aquellos momentos de la magnitud del movimiento luterano en cuyo seno venían los gérmenes de todos los errores que a través de los siglos habían ido apareciendo en la historia del cristianismo.

Como paladín de la verdad católica, Alfonso de Castro luchó toda su vida por la reforma de las costumbres, para lo cual contaba con unas dotes de saber y de elocuencia singulares e incluso, con un decir tan elegante como el de los mejores humanistas de su tiempo. Hay un momento de su vida en que su actividad se desparra en todas direcciones. Diríase que Salamanca resultaba ya pequeña para encerrar todo el dinamismo que llevaba en su alma, por otra parte, a su cátedra llegaban los ecos lejanos, y tal vez deformados de la enconada lucha ideológica que se estaba librando en el mismo corazón de Europa.

Con su carácter rematadamente ibérico se presentaba Castro en los Países Bajos para ponerse en contacto directo con la herejía y así poder conocer mejor sus posibilidades con el fin de rebatirlas. Masedumbre evangélica, bondad, dulzura y comprensión fueron notas de su actividad por encima de lo que pudiere esperarse de su carácter enérgico. Esta misma fué la norma de conducta que ofreció al emperador «ha de procurar el gobernante, le escribe, liberar de los lazos del error a los equivocados, con remedios dictados por la mansedumbre y la humildad antes que precipitarse en el abismo de la perdición con el uso de la dureza. Sería inhumano el médico que intentase curar todas las heridas con el cauterio sin aplicar ningún remedio suave. Este ejemplo del médico deben tener en cuenta los que gozan del derecho y del poder de castigar a los herejes».

En conformidad con esta norma doctrinal de Castro actuó en un principio la política imperial de Carlos I. Transcurrieron los días de los «Coloquios Religiosos» entre católicos y protestantes por ver de hallar una fórmula de entendimiento. Los enemigos exteriores que amenazan las fronteras del imperio eran no pocos y buena medida política en esos momentos era buscar la paz interior. Sin embargo, la conducta benigna del emperador era fruto más de unas convicciones religiosas que no de unas conveniencias políticas. En ello había tenido gran influencia Alfonso de Castro, cuyos postulados teológicos, incalculados profundamente, en el alma del César, eran el norte de sus directrices políticas. Así, la doctrina del teólogo y la actuación política del César se daban la mano de tal modo que no resulta fácil discernir si era el César quien daba realidad a las fórmulas teológicas de Alfonso de Castro, o si era éste el que estereotipaba en esas fórmulas la actuación política de su Señor.

Por eso no debe extrañarnos que esa mutua penetración siga existiendo cuando la realidad de las cosas exija una posición nueva frente a los herejes. En el orden doctrinal los luteranos estaban completamente derrotados y la conducta de mansedumbre se había hecho insostenible desde la excomunión impuesta a Lutero por su pertinacia en el error. Alfonso de Castro pudo darse cuenta, no de lo equivocado del procedimiento, sino de la inutilidad del mismo. Era preciso un sesgo nuevo y una fórmula doctrinal nueva que enmarcara esta segunda fase del programa. Si antes había abogado Alfonso de Castro por los procedimientos suaves, con el fin de atraerse por las buenas a los disidentes ante la inutilidad del procedimiento, opta ahora por el uso de medios reflexivos y enérgicos. «Es evidente, escribe, que primero se han de aplicar a las heridas remedios suaves, sólo cuando se comprueba su ineficacia será bueno aplicar medicamentos más fuertes». Es un hecho que la herejía no constituía un delito meramente religioso, sino que sembraba el descontento en el campo político, subvertía el orden social ponía en peligro la tranquilidad pública.

Al plantearse Alfonso de Castro los problemas en este terreno, se encuentra ya metido plenamente en el ámbito de las soluciones netamente jurídicas, que aborda sin dejar sus posiciones de teólogo. El haber formulado toda la temática luterana con un enfoque esencialmente teológico no merma en nada sus méritos. Antes los agiganta. Alfonso de Castro logra construir sobre supuestos de orden teológico, toda una teoría en torno al delito y a la pena y sobre ellos eleva con todo rigor lógico, la arquitectura de unos principios que todavía hoy constituyen la trama de la dogmática penal. Por eso se le viene considerando como «padre y fundador» de esta rama de la ciencia jurídica.

Cuando Alfonso de Castro planeaba su obra «Del justo Castigo de los Herejes», rebasaba con mucho los límites que se había fijado en su «Contra todas las herejías» del primer momento. Y es que las cosas habían

# El nuncio de Su Santidad coronó a la Virgen del Puy en Estella

Estella (Navarra), 25.—El nuncio de Su Santidad ha procedido esta mañana a la solemne coronación canónica de la Virgen del Puy, Patrona de Estella.

Coincidiendo el acto con las bodas de oro de la Adoración Nocturna, anoche, a las once, se reunieron en la iglesia del Santo Hospital III banderas, entre las que figuraban representaciones de Navarra, Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Madrid.

A las once, el nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, ofició una misa de pontifical, a la que asistieron el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; el ministro de la Vivienda, el ministro secretario general del Movimiento, el de Trabajo y otras personalidades.

Terminada la misa, el nuncio procedió a la coronación de la Virgen, momento que llenó de emoción a los asistentes a la ceremonia, mientras un repique general de campanas y el disparo de cohetes atronaban el espacio. La multitud congregada en el lugar de la ceremonia demostraba su alegría de ver coronada a la Virgen del Puy con clamorosos vítores y aplausos.

En el acto de la coronación actuó de madrina doña María Ruiz de Gálantea, esposa del alcalde de Estella. Cifra.

cambiado mucho desde 1534 hasta 1547 en el orden político europeo. En vista de esos cambios se fué operando una mutación lo mismo en el ánimo del teólogo imperial que en el proceder del emperador Carlos. Sin haberse separado de sus trayectorias luteranas, a mismo punto y ambos estaban ahora, una vez más, de acuerdo, por esta vez, para poner en práctica medidas enérgicas. Se habían dado cuenta finalmente de la mala fe de los luteranos cuando éstos rehusaron acudir al Concilio que con tantas insistencias ellos mismos habían pedido. Cuando el emperador decide llevar guerra a los mismos reductos de herejía, está moralmente a su lado Alfonso de Castro y desde Trento aplaude la decisión tomada. Durante su viaje a España, adonde le trae enfermedad, oye a muchos que ensuran la guerra declarada a los luteranos, como contraria a las normas cristianas y es entonces cuando se decide a poner un nuevo capítulo a obra ya rematada «Del justo Castigo de los Herejes» para combatir al pernicioso irromismo del momento.

Mientras en 1546 Carlos I suscitaba la guerra contra los luteranos, Liga de Smakalda, Alfonso de Castro vive en el retiro de su cenobio manteniendo preparando su obra «Del justo Castigo de los Herejes» que no a dar forma cumplida y justificación teológica a las decisiones imperiales. Pronto el joven monarca le pide II su encuadrado en su órbita política. A su lado vivió Castro como predicador y consejero y con el monarca pasó en 1554 a Inglaterra cuando se abría una esperanza de hilvanar unidad rota entre los pueblos europeos. La historia nos refiere los muchos trabajos del franciscano de ahora en esta empresa, que si, al no tuvieron éxito duradero, fué por la mala voluntad de los herejes que no por falta de esfuerzos de monarca y en su consejero. Alfonso de Castro no tuvo el dolor de cómo se malograban sus trabajos tampoco tuvo la satisfacción de que el premio de los mismos en la S. arzobispado de Santiago, que Felipe quería darle agradecido a los servicios de su predicador.

En un día triste de Febrero de 1558, el sol tibio de Bruselas se asomó en sus pupilas. Alfonso de Castro al servicio de la unidad de la fe, ría lejos de su patria, para así partir la suerte de tantos soldados pañoles que allí, en Flandes, entraban sus vidas por defender la unidad política del Imperio de España.

R. P. ODILIO GOMEZ

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23.	Segovia.	Teléfono 200
JUAN DEL CARIZO Médico	JUAN LAA INFANTE	Enfermedades de la piel y venéreas
Medicina interna	Rayos X	Consulta diaria de 12 a 2 y 5 a 6
Consulta: de 10 a 12 y de 6 a 8	Muerte y Vida, 4	Plaza de Corpus, 9, 3.º Teléf.
Segovia		

A. DEL CAÑIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos	D. VIDAECHEA Médico-oculista
Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media	Del Hospital Oftalmólogo del E. por oposición
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia	Colón, 1
	Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
	Teléf: Clínica, 2049. Domicilio,

CARLOS DE LA FUENTE Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»	M. NIÑO-DENTISTA
Consulta diaria	Consulta en Segovia: miércoles y viernes. Plaza de Franco, 6
Plaza de Franco, 7 Telf. 13-71	En Madrid: Lista, 57. Tel. 20

J. USEROS CASAS Partos y enfermedades de la mujer	EUGENIO MANZANARES Cirujano
Consulta de 10 a 1	Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos
San Martín, 1. Teléfono 1669	Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5
	Segovia. Plaza Dña Sanz, 1. Tlf.

JESUS H. CANO Médico-oculista
Ex interno del Hospital de S. Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avd. Fernández Ladreda, 6. Segovia. Teléfono 2713

DR. EUSEBIO NUÑEZ Director del Manicomio provincial (Quitapesares)
Consulta: Martes, miércoles y jueves de doce y media a tres
Puente de Muerte y Viña, 3. Segovia

L. LEON Especialista en garganta, nariz, oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid
Consulta los jueves, de 11 a 12
Juan Bravo, 2. Teléfono 1669

NO SE DEVUELVEN LOS GINALES NI SE MANEJA CORRESPONDENCIA SIN LOS NO SOLICITADOS

**SUS CUALIDADES FLOTAN EN EL AIRE**

**GARANTIA**

**ROBUSTEZ**

**DURACION**

**EFICIENCIA**

TODO EL MUNDO DE ACUERDO

BRU

Se las alabanzas entusiásticas que se desprenden de susafortunados poseedores. No cesan de elogiarla sorprendidas ellas mismas del gran éxito conseguido con su adquisición. BRU da siempre más de lo que ofrece. No se puede expresar en palabras el gozo que sienten las señoras que lavan con esta perfecta máquina.

Vaya lavadora... señora!

# Aquí todos los DEPORTES

## GOLEADAS EN BARCELONA Y VALENCIA al Zaragoza y Gijón, respectivamente

### Vencieron el Jaén y At. de Bilbao en Granada y Vigo

### Nuevo empate entre el Español y Valladolid

Los resultados de los segundos partidos de los octavos de final para la Copa de S. E. el Generalísimo han sido los siguientes:

At. Madrid, 0; R. Madrid, 1 (0-4).  
Barcelona, 8; Zaragoza, 0 (4-3).  
Valencia, 7; Gijón, 0 (0-0).  
Sevilla, 2; Las Palmas, 0 (0-5).  
Granada, 0; Jaén 2 (0-1).  
R. Sociedad, 1; Osasuna, 0 (0-0).  
Celta, 0; At. Bilbao, 1 (0-3).  
Valladolid, 2; Español, 2 (1-1).

A los cuartos de final pasan los equipos señalados con negrita, faltando por designarse el vencedor de la eliminatoria Valladolid-Español, equipos que mañana martes, jugarán en el estadio Bernabéu el encuentro de desempate.

#### EN MESTALLA

Ha superado el Valencia en todo momento al Gijón. La victoria se la había asegurado ya en el primer tiempo con dos goles de Seguí y Pastieguito, y aunque en la continuación luchó el Gijón con entusiasmo y atacó algunas veces, y contando también con que se lesionaron los valencianos Sendra, Fuertes y Ricardo, sin embargo, siguió su superioridad, que se reflejó en otros tres goles de Fuertes y dos más de Mañó y Ricardo.

#### EN BALAIOS

Atacó mucho el Celta durante todo el encuentro, pero el Atlético bilbaíno le supo jugar como le convenía, para mantener la ventaja lograda en San Mamés, que todavía consiguió aumentar con un gol—el único del partido—conseguido por Arrieta en el segundo tiempo. Los bilbaínos contuvieron con acierto a los gallegos, y se adjudicaron la eliminatoria.

#### EN ZORRILLA

Otro empate entre vallisoletanos y españoles. Aunque fueron los locales los primeros en marcar, todavía en el primer tiempo Sastre estableció el empate al convertir en gol un penalty. La emoción continuó en la segunda parte, adelantándose el Español con un gol de Torantes, pero faltando un minuto para acabar, logró el Valladolid el definitivo empate.

#### EN LOS CARMENES

Superó el Jaén al Granada durante lo largo del encuentro, y el equipo granadino se limitó a atacar al final, como si no tuviera que lograr ninguna ventaja para anular la que le llevaban los jiennenses. Pero éstos se habían aprovechado ya del descuido granadino, y tenían en su casillero dos goles de Sará y Alvarez, logrados en el primer período, que les dieron la victoria.

#### EN NERVION

Se preveía el desenlace del encuentro entre sevillistas y canarios. Venció el equipo local, con un gol de Asensio en la primera parte y otro de Pepín en la segunda, pero queda al margen de la competición porque no pudo, a pesar de que atacó de firme durante los noventa minutos, romper más veces la defensa canaria, muy cerrada y a veces violenta.

#### EN ATOCHA

El primer tiempo fué de dominio de la Real, con incursiones peligrosas de los delanteros navarros. En este período llega el gol de la victoria local. Fué conseguido por Laguardia en el minuto 24. En la continuación, el Osasuna hizo jugadas muy peligrosas, en busca del empate, pero aunque apretó de firme, no pudo romper la defensa realista, por lo que el equipo navarro quedó eliminado de la competición.

#### EN EL E. GAMPER

Neta superioridad del Barcelona, que se impuso desde el principio al Zaragoza, a pesar de las precauciones defensivas que tomó este equipo.

En la primera parte se había decidido ya el encuentro con tres goles catalanes, conseguidos por Kubala (dos, uno de penalty, el primero) y Martínez.

En la continuación siguió la superioridad del Barcelona, que apenas iniciado el juego marcó el cuarto gol, obra de Suárez. Después llegaron otros dos tantos de Tejada; el séptimo, de Martínez, y el octavo, de Suárez.

### Tropiezo de España en el campeonato mundial de hockey sobre patines

Oporto, 25.—España ha perdido esta tarde una gran oportunidad en el Campeonato del mundo de hockey sobre patines, al empatar con Bélgica a dos tantos. Por la noche derrotó a Dinamarca, estableciendo una auténtica marca, 21-0.

Venció también a Holanda por 9-1. Los demás resultados han sido: Italia, 3; Suiza, 2; Portugal, 8; Alemania, 1; Francia, 13; Dinamarca, 1; Holanda, 3; Inglaterra, 1; Portugal, 6; Suiza, 1; Holanda, 5; Alemania, 4; Portugal, 6; Francia, 0; Italia, 4; Inglaterra, 1.

### Ayer se celebraron los campeonatos provinciales y laborales de atletismo del F. de Juventudes

Con gran animación se celebró ayer el Campeonato Provincial de Atletismo del Frente de Juventudes con la participación de los equipos siguientes:

- Base Mixta, Escuela de Maestría Industrial, Centuria «Santa María», Estudiantes y Centuria «Hernán Cortés».**
- Los dos equipos primeros puntuaban en la fase laboral, clasificándose en primer lugar, la Base Mixta con 71 puntos y después la Escuela de Maestría Industrial, con 42 puntos.
- El campeonato provincial fué ganado por el equipo Estudiantes con 84 puntos, seguido por la Centuria «Santa María» con 70 y la Centuria «Hernán Cortés», con 68.
- Los resultados técnicos de los primeros clasificados en las diferentes pruebas fué como sigue:
- En disco, campeón provincial Herrera, de la Centuria «Santa María», con un lanzamiento de 27,25 metros. En segundo lugar se clasificó Gallego de «Hernán Cortés».
- En jabalina, se proclamó campeón provincia Berzal del Estudiantes, con 38,29, seguido de Monedero, del mismo equipo.
- En peso, se clasificó en primer lugar Berzal, del Estudiantes con 11,38 metros y a continuación Narros del mismo equipo.
- Benito Rodríguez, de la Centuria «Santa María», se proclamó campeón provincial de salto de altura con 1,55, seguido de Ubeda del Estudiantes.
- En salto de longitud venció Monedero, de Estudiantes, seguido de Santos Abad, del mismo equipo.
- En 100 metros se proclamó campeón Fernando Callejo, de «Hernán Cortés», en 12" 8/10 y Hernán, del mismo equipo en 13" 2/10.
- En 200 metros venció Casas, de «Hernán Cortés», en 24" 2/10, seguido de Luciano, del Estudiantes, en 25".
- Los 400 metros fueron ganados por Fuentetaja, del Estudiantes, en 60" 4/10, clasificándose a continuación José Luis Fernández, de «Hernán Cortés», con 1' 4".
- Apellániz, de «Hernán Cortés», fué el vencedor absoluto de los 800 metros en 2' 24" 2/10, a continuación se clasificó Agraz, del Estudiantes, con 2' 25" 2/10.
- En 1.500, fué vencedor Vaquero, de «Hernán Cortés», en 4' 41" 4/10. Se clasificó segundo Frias, del Estudiantes, con 5' 4" 4/10.
- La prueba de 5.000 metros se la adjudicó Guerra, de «Hernán Cortés», en 17' 28" 4/10, clasificándose en segundo lugar Amil, de la Centuria «Santa María», con 17' 32" 2/10.
- Los relevos 4 por 100 dieron la siguiente clasificación: 1.º, «Hernán Cortés»; 2.º, Centuria «Santa María»; y 3.º, Estudiantes.

### CAMPEONATOS ESCOLARES DE PRIMERA ENSEÑANZA

Han terminado las competiciones de balón-torre y tracción de cuerda, con las siguientes clasificaciones:

- Balón-torre**
- 1.º Taller-Escuela «Angel del Alcázar».
  - 2.º Escuela de Maestría Industrial.
  - 3.º Grupo Escolar «Domingo Soto».
  - 4.º Residencia Provincial.
  - 5.º Grupo Escolar «Primo de Rivera».
  - 6.º Unitaria de El Peñascal.
  - 7.º Unitaria de San Lorenzo.
  - 8.º Grupo Escolar «San José».
- Tracción de cuerda**
- 1.º Taller-Escuela «Angel del Alcázar».
  - 2.º Residencia Provincial.
  - 3.º Unitaria de El Peñascal.
  - 4.º Grupo Escolar «San José».
  - 5.º Escuela de Maestría Industrial.
  - 6.º Grupo Escolar «Primo de Rivera».
  - 7.º Unitaria de San Lorenzo.
  - 8.º Grupo Escolar «Domingo Soto».

### Cogida y muerte del novillero Rafael Martín "El Zorro", en la Monumental de Barcelona

### Al entrar a matar resultó cogido y falleció poco después en la enfermería de la plaza

### Josechu Pérez de Mendoza triunfó en la última de San Isidro, y fué sacado en hombros junto con los tres matadores

Madrid, 25.—En la última corrida de las ferias de San Isidro se lidió un novillo de Alicia Tabernero por el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, y seis toros de Pablo Romero por Cayetano Ordóñez, Rafael Ortega y César Girón. Hubo lleno, como en las diez corridas anteriores.

El ganadero envió seis magníficos ejemplares, con trapío y bravura, que se ovacionaron por el público con entusiasmo al salir al redondel, en varios momentos de la lidia y en el arrastre. Al cuarto se le dió la vuelta al ruedo y también se pidió para el segundo y el tercero. Al ser arrastrado éste, el público obligó al mayoral a dar la vuelta al ruedo, en la que recogió muchísimos puros con que le obsequiaron desde los tendidos. Después de encerrado el cuarto, volvió el mayoral a recorrer el redondel con los tres matadores y el rejoneador, en medio de gran ovación.

Josechu Pérez de Mendoza hizo gala de la maravillosa doma de sus jacas. Clavó tres soberbios rejones de frente y tres pares de banderillas, uno de las cortas y otro a dos manos, entre ovaciones, y mató de un certero rejón. Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo.

Cayetano Ordóñez estuvo vulgar en su primero, que mató de media estocada y descabello. Pitos. En el cuarto toreó con arte al natural y en redondo y escuchó ovaciones. Mató de dos pinchazos y estocada desprendida. Ovación y dos vueltas al ruedo, la última con algunas protestas.

Rafael Ortega toreó a su primero superiormente sobre la izquierda, lo-

grande naturales muy templados que entusiasmaron, rematando con el de pecho, para acabar de una estocada entrando a volapié. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Al quinto le hizo faena muy torera y lo mató de una soberbia estocada en la suerte de recibir. Gran ovación, una oreja, insistente petición de la otra y vuelta al ruedo devolviendo prendas.

César Girón toreó magistralmente de capa a su primero, al que puso dos buenos pares de banderillas. Con la muleta hizo una faena extraordinaria, en la que hubo pases de diferentes marcas, coreados con olés. Acabó de una estocada. Ovación clamorosa, dos orejas, dos vueltas al ruedo devolviendo prendas y salida a los medios. En el que cerró plaza, el único incierto de la corrida, estuvo breve con la muleta y mató de pinchazo y estocada. Ovación.

Josechu Pérez de Mendoza, César Girón, Rafael Ortega y Cayetano Ordóñez—aunque éste no había cortado oreja—fueron paseados a hombros por el redondel y sacados así por la puerta grande.

Los toros pesaron en bruto 542, 551, 510, 548 y 571 kilos respectivamente.—Cifra.

### Datos biográficos

**El infortunado novillero había nacido en Almadén (Ciudad Real), el 24 de Junio de 1931, pero residió desde hace muchos años en Barcelona, donde trabajaba de carpintero. Estaba domiciliado en la calle Reina Amalia, número 11, bajo, en compañía de su madre y dos hermanas, una de ellas casada.**

Debutó en Barcelona en una novillada nocturna el día 18 de Julio de 1953, acompañado de Ramitos, Rubén, Preciados y Juan Vila. En aquella ocasión, Rafael Martín se presentó con el sobrenombre de "El Carpintero".

El pasado año toreó siete corridas con picadores. Tres de ellas en la Plaza Monumental de Madrid, los días 11, 18 y 25 de Agosto. Este año había torcado ya en Badajoz y Manzanares.

Procedía de la escuela de Pedrucho. El novillo que le ha causado la muerte era de la ganadería de Luis Vázquez, se llamaba "Dominante" y llevaba el número 68. Era un animal bien presentado, bien armado y muy bravo y a causa de haber sido picado poco y mal, llegó muy entero a la muleta.

La empresa, en señal de duelo ha suspendido la corrida que estaba anunciada para el lunes de Pascua y en la que debían intervenir Aparicio, Bernadó y Chamaco.—Cifra.

Barcelona, 25.—El cadáver del novillero Rafael Martín «El Zorro» ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia.

El entierro se efectuará al martes por la tarde.—Cifra.

Barcelona, 25.—El cadáver del novillero Rafael Martín «El Zorro» ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia.

El entierro se efectuará al martes por la tarde.—Cifra.

Villena, 25.—Novillos de José Tomás Díaz, desiguales.

Emilio González Garzón, ovacionado en los dos suyos. En el sexto, en sustitución de Victoriano de la Serna, vuelta.

Agustín Vilaplana (Chiclanero), ovación en uno y oreja en otro.

Victoriano de la Serna, al matar al tercero, saltó el estoque y le produjo una herida en el muslo izquierdo. Pronóstico leve.

Antonio Pérez Blanco, voluntarioso en los dos.

Madrid, 25.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de los señores Hidalgo y Martín, de Sevilla.

Juan Espejo sufrió un revólcon en su primero, pasando a la enfermería. Acabó con el bicho Antonio de Jesús.

Antonio de Jesús, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero. En el quinto, ovación, una oreja y vuelta.

Pepe Flores oyó los tres avisos en el primero, que hubo de ser apuntillado en el ruedo. En su segundo fué aplaudido y en el que cerró plaza oyó un aviso.

Durante la lidia del primer novillo se arrojó al ruedo un espontáneo, llamado Antonio Morcillo, que fué asistido en la enfermería de conmoción cerebral y confusiones múltiples, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Juan Espejo pasó al Sanatorio de Toreros.—Cifra.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

Palencia, 25.—Novillos de José Escobar, bravos.

Rafael Peralta, oreja en el de rejones.

Antonio González cumplió en uno y oreja en otro.

Alfonso Ordóñez, vuelta en su primero y pitos en el quinto.

Julio Miquez, dos orejas en uno y oreja en otro.

### Clasificaciones

SEGUNDA DIVISION										
Grupo primero										
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.			
Oviedo	33	20	8	5	71	22	48	+14		
Sabadell	33	22	4	7	58	28	48	+16		
Santander	33	18	4	11	58	45	40	+6		
Indauchu	33	15	7	11	61	40	37	+5		
Condal	33	15	5	13	51	40	35	+3		
Rayo V.	33	12	10	11	53	41	34	+2		
Alavés	33	13	7	13	45	41	33	+1		
Basconia	33	12	9	12	39	51	33	-1		
Sestao	33	12	8	13	40	58	32	-1		
Gerona	33	13	5	15	41	57	31	-1		
Ferrol	33	12	6	15	43	57	30	-4		
Avilés	33	11	8	14	51	70	30	-4		
Coruña	33	13	4	16	49	51	30	-4		
Tarrasa	33	12	6	15	56	57	30	-4		
Leonesa	33	11	6	16	38	45	28	-6		
Caudal	33	10	7	16	31	40	27	-5		
Eibar	33	8	9	16	38	51	25	-7		
La Felguera	33	8	7	18	38	67	23	-11		



Grupo segundo										
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.			
Betis	33	17	6	10	63	43	40	+8		
Murcia	33	15	7	11	53	40	37	+5		
Levante	33	15	7	11	69	46	37	+3		
Plus Ultra	33	13	10	10	54	50	36	+2		
Tenerife	33	14	8	11	59	39	36	+4		
Extremad.	33	15	5	14	50	62	35	+1		
S. Fernando	33	14	7	12	49	43	35	+1		
Eldense	33	14	7	12	55	63	35	+1		
Hércules	33	14	6	13	55	63	35	+1		
Badajoz	33	14	6	13	55	50	34	+2		
Cádiz	33	13	7	13	41	60	33	+1		
Córdoba	33	13	7	13	41	60	33	+1		
R. Huelva	33	13	7	13	41	60	33	+1		
Jerez	33	13	7	13	41	60	33	+1		
Centa	33	12	8	13	51	45	32	-2		
Málaga	33	12	6	14	41	48	32	-2		
Alicante	33	12	6	14	41	48	32	-2		
Alcoyano	33	9	5	19	42	65	23	-9		
Alcoyano	33	8	4	21	51	78	20	-12		

### RESULTADOS EN PARTIDOS PARA LOS CUARTOS DE FINAL

- GRUPO PRIMERO**
- Tarrasa, 1; Sabadell, 3.
  - La Felguera, 0; Indauchu, 3.
  - Avilés, 1; Coruña, 1.
  - Oviedo, 2; Sestao, 0.
  - Basconia, 0; Rayo Vallecano, 0.
  - Eibar, 1; Condal, 2.
| Santander, 2; Caudal, 1. |
| Ferrol, 3; Gerona, 0. |
| Leonesa, 1; Alavés, 0. |
- GRUPO SEGUNDO**
- Eldense, 3; Tenerife, 3.
  - Extremadura, 2; Alcoyano, 1.
  - Huelva, 4; Cádiz, 1.
  - At. Ceuta, 3; Córdoba, 2.
  - Hércules, 0; Murcia, 1.
  - Plus Ultra, 2; Alicante, 0.
  - Jerez, 2; Málaga, 3.
  - Levante, 4; Badajoz, 0.
  - San Fernando, 2; Betis, 2.

### LA QUINIELA GANADORA

Barcelona-Zaragoza	1
Valencia-Gijón	1
Sevilla-Las Palmas	1
Granada-Jaén	2
R. Sociedad-Osasuna	1
Celta-At. Bilbao	1
Valladolid-Español	2
Tarrasa-Sabadell	X
La Felguera-Indauchu	2
Avilés-Coruña	2
Santander-Caudal	X
Hércules-Murcia	1
Jerez-Málaga	2
San Fernando-Betis	X

### MIGUEL BOVER se adjudicó la primera etapa de la Vuelta Ciclista al Sureste de España

Lozca (Murcia), 25.—Se ha corrido la primera etapa de la Vuelta Ciclista al Sureste de España Murcia-Lozca, con el puerto puntuable de España.

Venció al sprint Bover en 20 horas, 29 minutos y 9 segundos. Entraron a continuación Bernardo Ruiz, Tomás Trobat, Bibiloni, Guardiola, Michelena, Amor, Manzanque y Mas. El puerto de España fué coronado en primer término por Barceló, seguido de Bernardo Ruiz, Guardiola y Trobat.—Alfil.

### Rodolfo Bay, vencedor del V Gran Premio Automovilista Sport, de Madrid

Madrid, 25.—Se ha celebrado en el circuito de la Casa de Campo el V Gran Premio Automovilista Sport.

Cuarenta y cuatro pilotos agrupados en las distintas categorías y clases que exigen sus vehículos, tomaron parte. Sobre los cuarenta y cuatro triunfó como vencedor absoluto Rodolfo Bay, sobre Dotus, a la velocidad media de 99,684.

Vencedores en las distintas categorías fueron, en la Seat 600, Bay; «Faroy», en la Renault (Fasa); Julián Celaya, en la Seat; «Lobo Landa», en la de turismo normales y mejorados hasta 750, con Saab; Fábregas, en los coches de la misma clase, pero hasta 1.600, sobre Alfa Romeo; Esteban Sala, en la de coches superiores a dicha cilindrada con otro Alfa, y Gerardo de Andrés, en la de gran turismo superiores a 1.600 c. c., con Mercedes.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## LA PRENSA MUNDIAL comenta el último discurso SE TAMBALEA LA IV REPUBLICA FRANCESA DEL CAUDILLO

### Y destaca, con diversos párrafos del mismo, los principios fundamentales del Movimiento

Paris, 25.—Los periódicos de la capital francesa han concedido excepcional atención al discurso pronunciado por el Jefe del Estado español en la sesión inaugural de las Cortes, y en el cual el Generalísimo Franco enumeró los doce principios básicos del Movimiento Nacional.

El destacado comentarista de política internacional Henry Benazet, publicado en «L'Aurore» un sugestivo artículo sobre las palabras pronunciadas por el Caudillo de España en la

### El cardenal STRITCH, en gravísimo estado

Roma, 25.—Su eminencia el cardenal Stritch recibió santamente la sagrada comunión esta mañana, después de haber pasado una noche en gravísimo estado.

Los médicos del ilustre purpurado tienen pocas esperanzas de salvar su vida.

## Lotería Nacional

### Premios mayores del sorteo celebrado hoy

Madrid, 26.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid, han correspondido los premios mayores a los números y poblaciones siguientes:

CON 600.000 PESETAS  
43.740.-Granada.

CON 300.000 PESETAS  
50.707.-Madrid.

CON 150.000 PESETAS  
43.555.-Valencia.

CON 9.000 PESETAS

37.465.-San Sebastián.

27.995.-Oviedo, Vigo, Burgos, Madrid, Sevilla, Santiago, Granada, Vicalvaro, Tetuán.

46.378.-Lora del Río.

11.350.-Málaga, Manresa, San Sebastián, Madrid, Cádiz, Sevilla, Barcelona.

39.479.-Madrid.

22.331.-Lerma, Oviedo, Vich, Bilbao, Madrid, Málaga, Cartagena, Sevilla.

38.316.-Barcelona.

40.261.-Sevilla.

26.878.-Oropesa, Salamanca, Lora del Río, Bilbao, Cádiz, Sevilla, Ronda, Las Palmas, Madrid.

12.343.-Badajoz, Barcelona, Huesca, San Sebastián, Zaragoza, Villacañas, Almodóvar del Campo, Madrid, Valladolid, Bilbao.—Cifra.

### Gigantesca tortuga, capturada en Brasil

#### Mide más de dos metros de largo

Río de Janeiro, 25.—Unos pescadores de Río de Janeiro han capturado una gigantesca tortuga que debe tener más de trescientos años de existencia.

El quelonio mide dos metros y veinte centímetros de largo.

## GRAVES DISTURBIOS EN EL LIBANO

### Fuerzas del Gobierno combaten contra grupos insurrectos

Beirut, 25 (urgente).—Por primera vez desde que comenzó la crisis libanesa hace dos semanas, se han producido graves desórdenes en el puerto de Sidon y en la parte meridional del país.

Las noticias que se reciben en Beirut dan cuenta de que la lucha comenzó al amanecer y que a mediodía con-

### En Córcega manifestantes atacaron la Prefectura y se ha constituido un Comité de Salvación Pública

### En Túnez se ha proclamado el estado de excepción, mientras franceses y tunecinos luchan intensamente en REMADA

Paris, 25.—La Prefectura de Ajaccio (Córcega) ha sido asaltada ayer por manifestantes y se ha instalado en ella un Comité de Salvación Pública.

El ministerio de Información publica al respecto el siguiente comunicado:

«A las 18,30, después de una manifestación pública en la plaza de la Prefectura (Gobierno Civil) de Ajaccio, los manifestantes invadieron los locales de la Administración.»

Se ha creado un Comité de Salvación Pública que, al parecer, se halla instalado en la Prefectura.

Las comunicaciones telefónicas están cortadas con Ajaccio, pero siguen funcionando con Bastia.

### «INSURRECCION», DICEN EN PARIS.

El alzamiento en Córcega ha sido calificado de «insurrección» por fuentes autorizadas.

### GRAVES MEDIDAS PARA APLASTAR LA REVUELTA

Paris, 25.—El Gobierno francés ha decidido esta noche tomar graves medidas disciplinarias contra todos los empleados del Estado y personal militar que hayan tomado parte en la revuelta de Córcega.

Se anuncia también la redacción de un proyecto de ley para privar de su mandato a todo miembro del Parlamento que trate de poner fuera de la autoridad republicana una parte del territorio francés.

Otras medidas tomadas en el Consejo de ministros, que con carácter extraordinario estuvo reunido esta noche durante dos horas y media, fueron la de cortar todas las comunicaciones por mar y aire con Córcega, por razones de seguridad, y la de establecer un control sobre la prensa francesa y los despachos informativos que se envíen al exterior.—Efe.

### Declaración por Radio de Pfilimlin

Paris, 25.—Ante la agravación de la situación en el país, a raíz de los acontecimientos de Córcega, el jefe del Gobierno, Pfilimlin, se ha dirigido por radio a la nación en los siguientes términos:

«En este domingo, que debería ser día de fiesta y alegría, me veo obligado a dirigiros un llamamiento y hacer constar la gravedad de los momentos en que vivimos. Desde ayer, como ya sabéis, se están produciendo graves acontecimientos en la isla de Córcega. La Prefectura y las subprefecturas han sido ocupadas por grupos de paisanos y militares, que han asumido los cargos de las autoridades legítimas.»

«Debemos mirar de frente la realidad de los hechos. La crisis argelina ha podido ser explicada, como ya os dije, por una emoción popular que se ha traducido en la determinación de nuestros compatriotas de Argelia de seguir siendo franceses.»

«La fraternización entre franceses, europeos y musulmanes alumbró la esperanza de que podía nacer de esta crisis—con algunos disturbios, desde luego—una nueva Argelia. Por estas razones, el Gobierno, a pesar del comportamiento irresponsable de ciertos hombres, ha tratado de restablecer las relaciones normales entre Francia metropolitana y Argelia, y está asegurando los abastecimientos para el Ejército y la población. Continuará haciéndolo para que nuestros soldados puedan cumplir su misión al servicio de la patria.»

Pero en Córcega los acontecimientos

### En París califican el hecho de "insurrección" y el Gobierno ha decidido adoptar medidas disciplinarias

### La flota francesa zarpó de Malta con rumbo desconocido

La Valetta (Malta), 25 (urgente).—La flota francesa del Mediterráneo ha levado anclas inesperadamente y ha zarpado para un destino desconocido después de recibir inmediatas órdenes de marcha.

No se sabe ciertamente si las órdenes recibidas están relacionadas con el empeoramiento de la crisis en Túnez, Argelia, Córcega y Francia.

llos que hayan participado en el golpe armado serán perseguidos.

No tengo el derecho de ocultaros que existe el peligro de que también en la Francia metropolitana ocurra esto. Mi deber es dar la alarma a todos los franceses fieles a las libertades que están garantizadas por las leyes de la República. Los rebeldes están tratando de arrastrarnos a una guerra civil.

El único medio de impedir este peligro es que todos estrechéis vuestras filas en torno al Gobierno, que defenderá contra todos los adversarios de la libertad, sean los que fueren,



Su Alteza Real la princesa Margarita, acompañada por sir Grantley Adams, primer ministro de la Federación de las Indias Occidentales, cuando asistió a la inauguración del Festival de las Artes de las Indias Occidentales, celebrado en Puerto España, Trinidad. La princesa Margarita estuvo seis días en Trinidad y durante su estancia inauguró la Legislatura Federal de las Indias Occidentales y realizó varias giras por la isla.

## Intercambios comerciales entre ESPAÑA y la R. A. U.

El Cairo (urgente), 25.—Al terminar las conversaciones oficiales sostenidas en El Cairo por el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, ha sido publicado un comunicado oficial en el que se anuncia un programa de intercambios comerciales entre España y la República Árabe Unida.

En este intercambio, España exportará vegetales y fruta, mientras que la R. A. U. enviará a España algodón, fosfatos y magnesio.—Efe.

### LA MEDALLA DE LA REPUBLICA, AL SENOR ULLASTRES

El Cairo, 25.—El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha concedido la medalla de la República, en su primera clase, al ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres.

También han sido condecorados otros miembros de la misión comercial española.

Hoy la misión española se trasladó a Alejandría para visitar las factorías textiles de aquella ciudad y después regresaron a esta capital.

Mañana emprenderán el viaje de regreso a Madrid.—Efe.

### FIRMA DE UN CONVENIO HISPANOCHILENO

Santiago de Chile, 25.—A mediodía de hoy fué firmado, con asistencia del Presidente de República, Carlos Ibáñez del Campo, el convenio entre Chile y España sobre doble nacionalidad.

Chilenos y españoles con más de diez años de residencia en cualquiera

el orden público, la paz civil y la unidad de la nación en la República.»

### LO QUE DICEN TESTIGOS PRESENCIALES

Niza (Francia), 25.—Los primeros testigos presenciales que llegan desde la isla de Córcega dicen que la constitución del llamado «Comité de Salvación Pública» se hizo rápida y tranquilamente.

Añaden que unos 200 paracaidistas estacionados en la isla apoyaron al Comité y que 160 policías de asalto que fueron enviados ayer por el Gobierno de París a Córcega se unieron a las fuerzas de paracaidistas.

Los testigos han llegado a bordo del vapor «Sampiero Corsos».

«Los primeros signos que advirtimos del establecimiento del Comité de Salvación Pública fueron los de los paracaidistas estacionados en los puntos clave de la isla; cruces de carreteras y oficinas de correos de Ajaccio y Calvi.»

## EN TUNEZ

### ESTADO DE EXCEPCION EN TODO EL PAIS

Túnez, 25.—El Gobierno tunecino ha proclamado el estado de excepción en todo el país después de haber anunciado que bombardeos B-26 y aviones de combate de las Fuerzas Aéreas francesas estaban atacando una sucesiva oleada esta mañana una franja de terreno de varios kilómetros de extensión a unos 40 kilómetros al norte de Remada.

Inmediatamente después comenzaron una serie de nerviosas consultas diplomáticas. El embajador de los Estados Unidos, Lewis Jones, ha sido recibido por el secretario de Estado tunecino, Bahi Ladgham, quien se dice es la mano derecha del Presidente Bourguiba.

### SIGUE LA LUCHA ENTRE FRANCESES Y TUNECINOS

Túnez, 25.—Fuentes militares francesas dicen esta mañana que una fuerte lucha continúa librándose todavía alrededor de la ciudad del sur tunecino de Remada y que hasta el momento cinco soldados franceses han sido muertos y cuatro heridos.

El Gobierno tunecino dijo que la batalla comenzó cuando las fuerzas francesas del sector de Remada intentaron atacar una barricada establecida por los tunecinos seis kilómetros al sur de la ciudad.

La batalla alcanzó su punto culminante a media noche, siendo suspendida durante un corto tiempo. Pero las fuentes militares dicen que se reanuda de nuevo a las tres de la madrugada.

### EL NEO DESTUR PIDE LA MOVILIZACION

El partido Neo Destur, que actualmente ocupa el Gobierno, pidió anoche un llamamiento a todos los jóvenes tunecinos para que se movilicen «en esta grave hora».

### RENACE LA CALMA EN REMADA

Túnez, 25.—Una fuente francesa ha manifestado que la calma ha renacido en la región de Remada a primera hora de esta tarde.

El general Fernand Gambied, comandante de las fuerzas francesas en Túnez, ha ordenado a todos los aviones franceses que cesen en su fuego, a no ser en caso de extrema urgencia.

## EN ARGELIA

### SE CREA UN CONSEJO DE COORDINACION

Argel, 24.—Jacques Soustelle, el general Massu y Sid Cara han formado un Consejo de Coordinación de la Argelia Francesa, que se declara independiente del Comité de Salvación Pública, bajo la autoridad del general Salan.

«Todos sus miembros han jurado permanecer unidos hasta la muerte, con el fin de conseguir la finalidad que tienen, que es la instauración—en París—de un Gobierno de Salvación Pública presidido por el general De Gaulle, único que puede relevarlos de su misión», dice un comunicado.

### El virus del tracoma, aislado

Londres, 25.—Un grupo de hombres de ciencia británicos ha conseguido aislar el virus del tracoma, enfermedad ocular que afecta a una cuarta parte de la población mundial, según se anuncia en la capital londinense.

Se añade que este es el primer paso para encontrar la vacuna y demás medios para desterrar dicha enfermedad.—Efe.